

Ліва

ТЫДНЁВІК
БЕЛАРУСАЎ
У ПОЛЬШЧЫ

№ 22 (2194) Год XLIII

Беласток 31 мая 1998 г.

Цана 1 зл.

Тэлекамунікацыйныя хітрукі

Уладзімір Сідарук

У чаромхаўскай грамадскасці зноў бурліць — гэтым разам справа датычыць тэлефонаў, якія людзі хочуць правесці ў свае кватэры. Пішуць яны прашэнні ў гайнаўскае аддзяленне сувязі, а тамашнія чыноўнікі адсылаюць у гміну — нібыта справу там трэба аформіць.

— Калі далей так будзе, — кажа ўзбураны войт, — вазьму некалькі чалавек у аўтобус, не пашкадую свайго бензіну і павязу іх у рэдакцыю, хай самі раскажуць...

Пра пабудову АТС у Чаромсе гаварылася даўно. Састаўляў я спісак будучых абанентаў — я таксама на яго запісаўся. Калі восенню 1995 года я папытаўся, колькі даўдзешца чакаць тэлефона, мне адказалі, што „два, можа тры гады”.

У мінулым годзе тэлекамунікацыя сама ўжо пачала цікавіцца, колькі ў Чаромсе ахвотных правесці ў кватэру тэлефон. Сваё прашэнне звязіў я ў Гайнаўку, а там усё адбылося як трэба: праверылі мой пашпарт, я распісаўся, а на пытанне „калі”, працаўніца ветліва адказала:

— Цяпер праводзіцца мадэрнізацыя гайнаўскай АТС. Калі праца закончыцца тэрмінова, наступнай у чарзе Чаромха.

Невядома як доўга яшчэ тэлекамунікацыя заманьвала б пустымі абяцанкамі сваіх кліентаў, калі б не тая акалічнасць, што ў Гайнаўцы з’явілася канкурэнтная фірма

„Рэтэль”

З гэтага моманту ў Гайнаўцы пачалася сапраўдная канкурэнцыя і сапраўднае змаганне за кліента. Навочныя сведкі казалі, што, бывала, пры адным жылым блёку працавалі работнікі абедзвюх фірмаў — манапалістычнай тэлекамунікацыі і прыватнікі з „Рэтэля”.

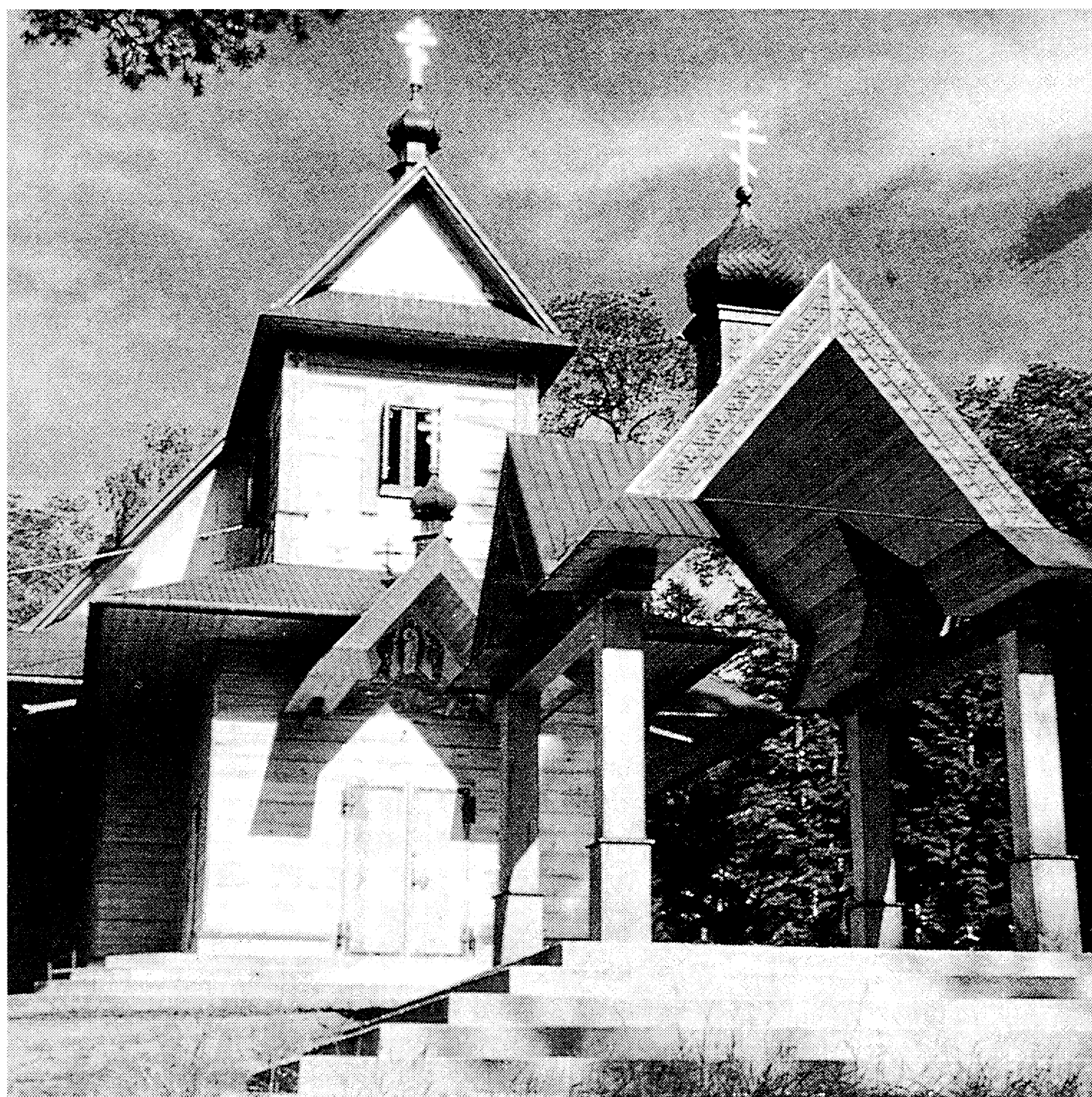
Наступная вестка пра тэлефоны ў Чаромсе з’явілася ў красавіку гэтага года — на сустрэчы ў Гмінным асяродку культуры з паслом Сяргеем Плевам.

— Чаму чарамшукі, — запытала сакратар Гміннай управы Валянціна Кердалевіч, — вымушаны плаціць тэлекамунікацыі 1500 зл. за тэлефон, а не 400 зл. + VAT?

Пасол адказаў, што тэлекамунікацыі, як манапалісту, трэба супаставіць моцную канкурэнцыю, бо інакш грамадства будзе прымушана плаціць такія менавіта цэны. Пасол паабяцаў знайсці таннейшага выканаўцу.

22 красавіка г.г. у чаромхаўскім ГОК адбыўся

[працяг № 3]



Асвятчэнне храма на Святой Гары

Аляксандр Вяршыцкі

У нядзелю 17 мая на Святой Гары Грабарцы адбылося асвятчэнне адбудаванага пасля пажару храма Праабражэння Гасподняга. Стары храм згарэў восем гадоў таму ў выніку злачыннага падпалення. Багаслужбу з удзелам некалькіх тысяч вернікаў узначаліў уладыка Сава, мітрапаліт Варшаўскі і ўсяе Польшчы, у саслужэнні архіепіскапа Сімана і епіскапаў Авеля, Мірона і Георгія. Падчас службы мітрапаліт Сава рукапалажыў сястру Ермінію ігуменнай жаночага манастыра на Святой Гары. Медалямі св. Марыі Магдаліны былі ўзнагароджаны найбольш заслужаныя пры адбудове храма.

У пропаведзі ўладыка Сава многа месца адвёў ролі Святой Гары: была яна месцам яднання вернікаў у містычнае цела Праваслаўнай царквы. Згадваючы пра паломніцтва праваслаўнай моладзі, якое было прымеркавана пад урачыстасць, мітрапаліт адзначыў, што атрымала яна новы за-

лог для жыцця і ўрастання ў гісторыю Царквы. Уладыка дзякаваў усім, хто прычыніўся да аднаўлення храма: маішчам, пастырам, будаўнікам і ахвяравальнікам. Асабліваю падзяку выказаў ён уладам усіх узроўняў і кадэнцыяў ды асабіста былым прэзідэнту Войцеху Ярузэльскаму, маршалку Сената Анджэю Стэльмахоўскаму і маршалку Сейма Мікалаю Казакевічу, імёны якіх ўвекавечаны на дараваных імі званнях.

Святая Гара Грабарка патрабуе агароджы, дзеля гэтага трэба пабудаваць каля кіламетра тыну. Уладыка Сава звярнуўся да ўсіх вернікаў з заклікам здзейсніць гэтую як жа патрэбную мэта.

Прызыў архіпастыра вельмі своечасовы, бо агароджа свяцілішча — гэта пільная экалагічная патрэба, якую вызывае наша перанасычаная разбуральнымі машынамі эпоха. Выказваючы памяркоўнае зацікаўленне

[працяг № 9]

Не! для беларускіх ініцыятыў

Восенню мінулага года Аддзяленне культуры Ваяводскай управы, як што-то году, даслала ўсім культурным установам Беласточчыны фармуляры на гранты з мясцовага дзяржаўнага бюджэту. У мінулых гадах ваяводскія ўлады давалі нават нейкія дробныя сумы некаторым беларускім арганізацыям на падтрымку ладжаных імі мерапрыемстваў. Сёлета дырэктар Аддзялення грамадзянскіх спраў даслаў усім беларускім арганізацыям адказ, у якім „urzejmie informuje”, што Ваяводская ўправа ў Беластоку падтрымлівае толькі тыя праекты, якія маюць міжнародны ці агульнапольскі характар. Гучыць гэта як чорны гумар, але гэта факт, які, між іншым, паказвае, што можа чакаць беларускую культуру ў самаўрадавым ваяводстве. Аказваецца, што цяперашняя крэсавая адміністрацыя думае і дзейнічае паводле прынцыпаў мінулай эпохі.

[шырэі № 4]

... але кароў гадуюць

Найбольш нараканняў ад людзей пачуецца ў малачарні. Гадоўля кароў гэта яшчэ адзіны сякі-такі прыбытак, але ўсё-такі за малако павінны больш плаціць. Напідак у магазіне, зроблены са звычайнай вады, у тры разы даражэйшы. А колькі ж каля кароў трэба нахадзіцца.

[артыкул № 3]

Пад буслянкай

Набраўшы духу ў грудзі, нямею. На зэдліку ў кухні сядзіць гаспадыня. Сухашчавая, з выгляду бабулька, але з жывымі вачыма, стройная. Стол накрыты сучаснай цыратай, але наўкола — жывая даўніна! Чорныя бэлькі, мэбля, ток. Старадзённая высачэзная шафа, клееная печ... А за сталом — ні то ляжыць, ні сядзіць нерухома старэча, склаўшы рукі на грудзях. Не дышае, не варушыцца...

[артыкул № 8]

Зялёныя святкі

У асноўным адводзіліся яны культу расліннага свету. Яшчэ ў 70-я гады на Беласточчыне паўсюдна прыбіралі і ўпрыгожвалі хаты ды царквы галінкамі бярозы, аёру, дрэўцамі ліпы або дуба. Сляды старажытных дахрысціянскіх абрадаў сустрэла я зусім нядаўна ў Такарах. Зараз яны асэнсоўваюцца як хрысціянскія сімвалы і выдатна ажыўляюць царкоўны абрад.

[артыкул № 9]

W łączącym 289 mln ludzi ZSRR mieliśmy 18 mln urzędników. Dziś Rosja ma 147 mln mieszkańców i 22 mln urzędników. Absolutnie niesprawnych. Przypomnę, że 86 proc. wszystkich rosyjskich pieniędzy osiada dziś w Moskwie, 10 proc. w Niżnym Nowogrodzie i Sankt Petersburgu, a na ogromną resztę kraju przypada tylko 4 proc. — сказаў Аляксандр Лебедзь.

Gazeta Wyborcza, nr 111

Мы будзем грамадства, якое гарантуе і надзейна абараняе правы і свабоду асобы, нацыянальнае і рэлігійнае раўнапраўе, дзе пануе закон і падтрымліваецца правапарадак. Павялічыўся ў нас аб'ём вытворчасці. Выраслі заробкі. Падняліся пенсіі. Больш стала інвестыцыяў. Мені беспрацоўных. Будуюцца дамы. Праводзяцца святы яднання і фестывалі сяброўства. Толькі заходнія дзяржавы трацяць вялікія грошы, каб праводзіць лінію апазіцыі на тэрыторыі нашай дзяржавы, — заявіў падчас чарговага шматгадзіннага выступлення прэзідэнт РБ Аляксандр Рыгоравіч Лукашэнка.

Навіны, н-р 41

Геаграфічна Беларусь — еўрапейская краіна, але культурна-гістарычна мы частка ўсходнеправаслаўнай цывілізацыі. Перанесці заходнія формы жыцця на нашу глебу немагчыма.

Голас Радзімы, н-р 16

Мы прачыталі

W PRL zrodził się dowcip, że nasze społeczeństwo składa się z ludzi porządných i kombinatorów: ci pierwsi z porządných domów jadą porządnymi autami na porządný urlop, ci drudzy kombinują jak przeżyć do pierwszego. Powszechne było oczekiwanie, że gdy nastąpi przełom zamienimy się miejscami: kto był pod wozem, będzie teraz na wozie. Okazało się inaczej. Ludzie związani ze starym ustrojem w nowej sytuacji lepiej sobie radzą, niż ci, co walczyli o nowy.

Systematycznie rośnie skala nierówności. Prezes państwowego banku zarabia przez miesiąc tyle, ile lekarz (oficjalnie) ze specjalizacją II stopnia przez blisko trzy lata. Wiele osób zarabia w Polsce miesięcznie po 500 milionów złotych, z drugiej strony ponad 2 miliony ludzi żyje poniżej minimum egzystencji. Ponad połowa społeczeństwa czuje się oszukana i zagubiona. Ta wyalienowana i sfrustrowana część społeczeństwa marzy o silnym przywódcy, odrzucając demokrację, która im się jawi jako przyzwolenie na bezkarne kombinacje i kradzieże.

Polityka, nr 20

Такая сітуацыя найчасцей нараджае ўсялякіх Гітлераў і Лукашэнкаў.

Raport opublikowany w Waszyngtonie

z okazji 3 Maja — Dnia Wolności Prasy — opisuje 186 krajów. Polska, choć od lat znajduje się w grupie krajów z pełną swobodą wypowiedzi, w tym roku znalazła się blisko spadku do grupy krajów, gdzie zagrożona jest wolność słowa. Polska może się wkrótce znaleźć w towarzystwie Mongolii, w której istnieje tylko „częściowa wolność” dla dziennikarzy. Krytykowani jesteśmy przede wszystkim za naciśki polityków na telewizję publiczną i podawanie do sądu dziennikarzy za ujawnianie źródeł informacji. W Europie nie ma żadnej wolności słowa na Białorusi, w Chorwacji, Bośni i Jugosławii. Sytuacja prasy białoruskiej jest gorsza niż na Kubie. Rząd białoruski — stwierdza raport — narzucił swą kontrolę mediom w iście stalinowskim stylu.

Gazeta Wyborcza, nr 103

Nie udało się postowi SLD Piotrowi Gadzińskiemu wprowadzić na obrady sejmowej komisji rodziny gwiazdy francuskich filmów porno Dalily, która miała posłom AWS doradzić jak uprawiać politykę prorodzinną za pomocą rozwiniętego seksu. Takiej laski tu jeszcze nie widziałem, — powiedział jeden ze strażników sejmowych.

Polityka, nr 18

Наведалі Вільню польскія беларусы Сак-

рат Яновіч, вядомы пісьменьнік і публіцыст, і знаны ў свеце мастак Лёнік Тарасэвіч. Запрошаны яны Фондам Адкрытай Літвы з нагоды выйсьця ў Італіі кнігі Сакрата Яновіча „Мінятуры”, якую ілюстравалі Лёнік Тарасэвіч. Кніга (выбраныя творы пісьменьніка) выйшла на дзьвюх мовах, на ангельскай і на італійскай, і, як наведані ў аўтар, „эрабіла ў свеце фурор”.

Рунь, н-р 3

Uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 w Białymstoku postanowili pokazać pierwszoklasistom, kto tu rządzi, według zasad fali stosowanej wobec młodych roczników w wojsku. Na zebraniu zorganizowanym w lazience poinformowali, że najmłodsi są kotami i wszelka niesubordynacja będzie karana jak w wojsku. Podczas jednego z kolejnych apeli postanowili sprawdzić talent wokalny i taneczny pierwszoklasistów. W tym celu polecili połowie chłopców zdjąć koszule i ci byli „panami”, pozostali „panienkami”, z którymi mieli tańczyć. Do tańca śpiewał chór stojący na parapecie. Innego rodzaju zabawą było „pasowanie”, które polegało na biciu kotów, którym wcześniej powierzono oczy rękami, „ścieżki zdrowia”, gdzie mieli oni biegać przed szpalerem rozdzielonych starszoklasistów, którzy nie szczędzili im kopniaków.

Kurier Poranny, nr 112

3 мінулага тыдня

У Прэзідэнцкім палацы адбылася другая сустрэча ў вярхах, прысвечаная адміністрацыйнай рэфарме краіны. Прэзідэнт і апазіцыя згадзіліся на прапанаваны прэм'ер-міністрам тэрмін выбараў у гмінныя, павятовыя і ваяводскія рады — 11 кастрычніка.

Епіскап Гайнаўскі Мірон будзе новым Праваслаўным ардынарарам Войска Польскага. Заменіць ён на гэтай пасадзе архіепіскапа Саву, які стаў перашаіерархам Польскай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы.

Міністэрства замежных спраў заявіла, што Польшча гатова зняць фінансавыя абмежаванні на ўезд у краіну расіян і беларусаў. З сярэдзіны ліпеня ўводзяцца новыя расцэнкі на ўязныя візы. Аднаразовае перасячэнне граніцы ў Польшчу будзе каштаваць каля 5 долараў, а за шматразовую візу тэрмінам на паўгода будзе брацца плата ад 14 да 20 долараў. Сваё рашэнне МЗС матывавала імкненнем аблегчыць доступ у краіну гасцям з-за ўсходняй граніцы і аднавіць рух на граніцы да ўзроўню, які задавальняе польскіх прадпрымальнікаў.

Урад будзе прымаць юрыдычныя, арганізацыйныя і кадравыя меры па спрыянні эфектыўнай ахове дзяржаўнай граніцы, — заявіў у Шчэціне віцэ-прэм'ер, міністр унутраных спраў і адміністрацыі Януш Тамашэўскі. „Яшчэ лепш будзем забяспечваць усходнюю мяжу, — сказаў ён. — Не ствараем аднак новага муру, хочам адкрываць дадатковыя пераходы, але маем там стварыць таму супрацьзачыннасці на пераходах і зялёнай граніцы”. Віцэ-міністр МУСіА Войцех Брочвіч сказаў, што ў будучыні галоўнай задачай польскіх пагранічнікаў будзе змаганне з нелегальнай міграцыяй як на памежжы, так і ў глыбі краіны.

Чужаземцы ў 1997 годзе атрымалі дазвол на куплю 3 тыс. гектараў зямлі і 42 жылых памяшканняў, — пішацца ў справаздачы Міністэрства ўнутраных спраў і адміністрацыі. — Агулам у 1994-1997 гадах чужаземцам дазволена было купіць у Польшчы 360 кватэр. Найбольш дазваляў атрымалі грамадзяне Нямеччыны, краін былога Савецкага Саюза, Швецыі і Аўстрыі. На думку МУСіА, няма пагроз, што чужаземцы раскупяць усю Польшчу, бо набытыя імі нерухомасці складаюць усяго невялікую долю паверхні краіны. Зацікаўленне замежнага капіталу купляй нерухомасцей, прызначаных для гаспадарчай дзейнасці ў Польшчы, не надта вялікае, хача паступова ўзрастае.

Беластоцкія паслы Сейма ад Саюза левых дэмакратаў Владзімеж Цімашэвіч, Сяргей Плева і Ян Сычэўскі звярнуліся ў Міністэрства транспарту з просьбай яшчэ раз уважліва прааналізаваць і адмяніць рашэнне аб ліквідацыі пасажырскага чыгуначнага руху па маршрутах Чаромаха—Гайнаўка і Гайнаўка—Цісоўка. На думку парламентарыяў, замена чыгуначнага транспарту аўтобусным адмоўна паўплывае на экалогію, абмяжуе турыстычны рух, пазбавіць навакольных вёскі лучнасці з горадам, а Гайнаўку — з Варшавай і іншымі гарадамі краіны. а таксама ўскладніць даездзі моладзі ў школы і рабочых на працу.

Папраўкі да № 21

Старонка 3 — тэрмін сёлетняга „Басовішча” 17-18.07.1998, а не 17-18.07.1997.

Старонка 8 — „Тыднёвік Магілёўскі” выходзіць у Магілёве, а не ў Гомелі.

За дапушчаныя памылкі сардэчна папрашаем.

Рэдакцыя

Неўзабаве ў „Ніве”

Новая літаратурная старонка.

Маладыя беларускія мастакі.

Дэфіцыт прадуктаў вярнуўся ў Беларусь.

Весткі з Беларусі

Заява Сойму БНФ

9 мая г.г. Сойм БНФ „Адраджэнне” прыняў заяву, у якой патрабуе вярнуць свабоду Аляксею Шыдлоўскаму і Паўлу Севярынец. Першы з іх па прыгаворы Вярхоўнага Суда павінен адбываць два гады турэмнага зняволення ў калоніі ўзмоцненага рэжыму толькі за тое, што рабіў патрыятычныя і антыдыктатарскія надпісы на сценах. Павел Севярынец 2 красавіка г.г. падчас мірнай дэманстрацыі ў абарону незалежнасці краіны быў схоплены і да гэтага часу ўтрымліваецца ў арышце. „Сойм БНФ, — пішацца ў заяве, — рашуча пратэстуе супраць любога праследу людзей па палітычных матывах, патрабуе неадкладнага і безагаворачнага вызвалення з-за кратаў Аляксея Шыдлоўскага і Паўла Севярынца. Асоб, адказных за незаконныя дзеянні ў дачыненні да маладых фронтаўцаў, пакарае ў будучыні немінучы і справядлівы суд”.

Бяседа ў КДБ

11 мая г.г. сябра Маладога фронту Вадзім Канапацкі атрымаў позову з прапановай з'явіцца ў гэты ж дзень а гадз. 17-й у мясцовае ўпраўленне КДБ „для беседы”. У позве пазначана таксама, што ў выпадку „неявки сведцеля без уважальнай прычыны он на аснове стат'і 67 УПК Беларусі можа быць падвергнут прыводу”. Дадзеная позва па форме і сваёй сутнасці з'яўляецца антызааконным, антыканстытуцыйным дакументам, які груба парушае правы асобы. Вадзім Канапацкі ўжо не раз падвяргаўся антызааконным арыштам і псіхалагічнаму ўціску з боку органаў дзяржбяспекі.

Дзяржаўныя — менш рэнтабельныя

Рэфармаваныя суб'екты гаспадарання рэспублікі працуюць намога больш эфектыўна чым дзяржаўныя. Пра гэта сведчаць вынікі аналізу гаспадарчай дзейнасці прадпрыемстваў з рознай формай уласнасці, праведзенага спецыялістамі Міністэрства дзяржаўнай маёмасці Беларусі. Калі рэнтабельнасць вытворчасці на дзяржаўных прадпрыемствах складала летась у сярэднім 11,9%, то ў акцыянерных таварыствах гэты паказчык дасягаў узроўню 15,7%. Акрамя

таго на працягу мінулага года недзяржаўныя прадпрыемствы атрымалі на 6,7 млн., а акцыянерныя таварыствы на 26,5 млн. рублёў больш балансавага прыбытку на кожнага работніка чым прадпрыемствы дзяржаўнай формы ўласнасці.

Стандартызацыя паводле ISO

Беларусь рыхтуецца да ўступлення ў самую ўплывовую міжнародную арганізацыю па стандартызацыі ISO. Пасля II сусветнай вайны яе стварылі 25 краін. Цяпер арганізацыя налічвае больш за 100 членаў. Сістэма экалагічнай стандартызацыі харчовай і прамысловай прадукцыі, якая толькі пачынае фарміравацца ў Беларусі, ужо на сённяшнім этапе адпавядае еўрапейскім нормам. У далейшым плануецца стварыць сістэму па экалагічнай ацэнцы тэрыторыі прадпрыемстваў і вытворчасцей. Праект адпаведнага палажэння распрацаваны Міністэрствам прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя і Дзяржаўным камітэтам па стандартызацыі.

Менш нумароў

Сёлета за першыя тры месяцы года на мясцовых тэлефонных сетках уведзена ў эксплуатацыю амаль 30 тысяч нумароў АТС. Гэта на 7% ніжэй запланаванага ўзроўню. З-за недахопу валютных сродкаў не забяспечаны ўвод нумарных ёмістасцей, якія планаваліся яшчэ здаць летась. На думку міністра сувязі, праграма развіцця сродкаў сувязі знаходзіцца пад пагрозай зрыву з-за абмежаваных магчымасцей па канвертацыі фінансаў замежнымі валютамі, неабходнымі для закупкі імпартажнага абсталявання. Улічваючы такія цяжкасці, на мясцовых тэлефонных сетках неабходна ўстанавіць больш аичыннага абсталявання.

Адораныя дзеці

Імянныя стыпендыі абласнога, гарадскіх і раённых выканаўчых камітэтаў для асабліва адораных вучняў заснаваны ў Гродзенскай вобласці. Гэта толькі адна з мер па рэалізацыі абласной праграмы „Адораныя дзеці”, мэтай якой — як мага раней выявіць таленавітых хлопчыкаў і дзяўчынак і ўсяляк садзейнічаць развіццю іх творчых здольнасцей.

Пусцее вёска, але кароў гадуюць

— Толькі старэйшыя гаспадары засталіся, усе маладыя ў горад павыязджалі, — гаворыць Уладзімір Радзіванюк, малачар з вёскі Сацы. — Кароў гадаваць яшчэ крыху аплачваецца, дык цягнем гэ-тае малако.

Вёска Сацы непадалёк Трасцянікі. Дамоў сто раскінутых вакол дзвюх вуліц. Пасярэдзіне вёскі белая малачарня, адзінае месца, дзе два разы ў дзень сустракаюцца тыя гаспадары, якія гадуюць кароў. Вёску наведваю па просьбе малачара Уладзіміра Радзіванюка, чыгача „Нівы”, які хацеў бы, каб і пра родную вёску можна было прачытаць па-беларуску.

— Раней людзей у вёсцы было вельмі многа, зараз у горад паўцякалі, — расказвае малачар. — Некалькі гаспадароў, гадоў пад пяцьдзсят, а ўсе астатнія пенсіянеры. Зямлю перапісалі на дзяцей, якія ў гарадах, а самі яшчэ працуюць на ёй. Цяпер кожны чацвёрты дом пусты. Час ад часу дзеці прыедуць, глянуць у хату, хлёўчык і ад’язджаюць.

Калі едзем з Уладзімірам Радзіванюком праз вёску, паказвае якія дамы пустыя. Каля іншых корпаюцца старэнкія бабулькі.

— Найбольш наслухаешся, як людзі наракаюць, калі прыходзіш у малачарню. Гадоўля кароў гэта яшчэ адзіны сямі-такі прыбытак, але ўсё-такі за малако павінны больш плаціць. За літр 4-працэнтнага малака І класа 63 грошы плаціць, а за ІІІ клас — 48 грошаў. Напітак у магазіне, зроблены са звычайнай вады, у тры разы даражэйшы. А колькі ж каля кароў трэба нахадзіцца. Ад пачатку сакавіка пачалі лічыць бактэрыі і ІІІ клас штотраз часцей трапляецца. Зараз забаронена прымаць малако, якога тэмпература вышэйшая чым 12 градусаў. Не адзін раз здаралася ўжо, што адсылаў я людзей дамоў з цёплым малаком. Пэўна, сыр рабілі.

Згодна з еўрапейскімі нарматывамі малачарні не павінны прымаць малака, якога тэмпература вышэй 8 градусаў. Цяпер часова купляюць яшчэ малако тэмпературай да 12 градусаў. Як гаспадарам, у якіх няма спецыяльных халадзільнікаў, астудзіць малако да такой тэмпературы?

— Праўду кажучы, яшчэ не было вялікай спёкі, але людзі вынаходлівія, — працягвае размову малачар Радзіванюк. — Вячэрняе малако трымалі ў калодзежах або пластыкавыя бутэлькі з вадою клалі ў маразільнік, а пасля з лёдам кідалі ў малако і так паніжалі тэмпературу. Зараз Гайнаўскі малочнатаварны кааператыву купіў нашай малачарні спецыяльны халадзільнік на 1 600 літраў.

Гаспадары, у якіх больш кароў, купляюць сабе спецыяльныя халадзільнікі, іншым застаецца толькі вынаходлівасць. Але ж ці можна ў ліпені астудзіць у калодзежы малако да 8 градусаў або, хаця б, да 12?

Пасля 9 мая, калі ў Сацах пачаў працаваць спецыяльны халадзільнік, больш чым 40 гаспадароў прывозіць малако два разы ў дзень, вечарам і раніцай, што дазваляе халадзіць яго да 8 градусаў. Да двух гаспадароў Яна Максімоўка (у якога 16 кароў) і Яўгена Раеўскага (12 кароў) прыязджаюць за малаком на панадворак. Ужо здаўна ў іх свае халадзільнікі.

— У мяне 11 гектараў ворнай зямлі і 5 лесу, але землі слабенькія, IV-VI класаў, дык без кароў прыбытку не было б, — кажа мой суразмоўца. — Ёсць і свае машыны, у тым ліку і дачка ў Заблудаве, восем кароў яшчэ гадуе. Цяпер недзе пад 80 літраў малака нашу, але бывае і больш. Добра, што цяпер два камбайны „Бізон” у вёсцы, дык перасталі каля снапавязалак бегаць, а і малаціць восенню не трэба. Ну, праўду кажучы, прыбытак ад збожжа малы, але сеяць трэба ж.

Бачым, што вяртаецца са школы вучань, сусед майго размоўцы.

— У нас трое дзетак, якія ездзяць у школу ў Трасцянку. Засталося яшчэ кавалераў дзесяць, а дзяўчыны ніводнай. У горад паўцякалі, — уздыхае спадар Радзіванюк. — Такая вёска была, а пусцее. Адно кароў многа.

Аляксей МАРОЗ

Бельскія беспрацоўныя

Аб пытаннях працаўладкавання насельніцтва ў Бельскім раёне з Алінай ПАЎЛЮЧУК — намеснікам кіраўніка па арганізацыйна-адміністрацыйных справах Раённай управы па працаўладкаванні ў Бельску-Падляшскім гутарыць Міхал Мінцэвіч.

— *Афіцыйная статыстыка што і раз сцвярджае нас, што ў маштабе краіны ці вывадства лік беспрацоўных падае. А як гэтая справа выглядае ў вашым раёне?*

— Лік і паказчык беспрацоўных у Бельскім раёне ўвесь час падаюць. На канец квартала гэты паказчык усталяваўся на 7,9% ад агульнай колькасці занятага насельніцтва. У групе работнікаў сельскай гаспадаркі (з выключэннем індывідуальнага сектара) было 21,1% беспрацоўных. На канец сакавіка 1998 г. у нас на ўліку стаіць 2675 беспрацоўных, галоўным чынам гэта жанчыны. На працягу красавіка лік асоб, які атрымліваюць грашовую дапамогу па беспрацоўю, зменшыўся на 74 асобы і складе 415 чалавек. За гэты час зарэгістравалася 186 новых беспрацоўных, а з уліку было знятых 260 асоб.

— *А колькі беспрацоўных вы зарэгістравалі ў падначаленых вам гмінах?*

— У гарадскіх гмінах у Браньску маем зарэгістраваных 156 чалавек, у тым ліку 90 жанчын, і ў Бельску — 1450 (994 жанчын). У вясковых гмінах гэтыя лікі прадстаўляюцца наступным чынам: Браньск — 121 (66), Бельск — 228 (138), Боцькі — 172 (86), Орля — 170 (86), Рудка — 107 (56) і Вышкі — 189 (2).

— *Якія прафесійныя групы беспрацоўе спасцігае найчасцей?*

— Найбольш беспрацоўных наглядаецца ў групе малаадукаваных людзей. Многія беспрацоўныя не маюць прафесіі — гэта перш за ўсё асобы з пачатковай адукацыяй. Сярод астатніх беспрацоўных 48 закончылі прафесійныя сярэднія школы, 37 — прафтэхвучылішчы, 13 — агульнаадукацыйны ліцэй і 1 асоба — ВНУ. У нас, паводле даных на канец красавіка, зарэгістраваных 99 выпускнікоў школ, у тым ліку 72 жанчыны. Сярод шукаючых працы многа ў нас эканамістаў (101), прадаўцоў (287), краўчых (99), прадстаўнікоў усялякіх будаўніча-рамонтных прафесій, прыбіральшчыц,

шафёраў ці зборшчыкаў электронных вузлоў. Гэтыя апошнія — былыя работнікі мясцовай „Эльвы”.

— *Хто цяпер можа карыстацца грашовай дапамогай па беспрацоўі?*

— Каб атрымаць права на дапамогу ў паўгадовы тэрмін трэба прапрацаваць сама меней год на поўным штаце. Асноўная дапамога складае 350,70 зл. і ў залежнасці ад стажу працы выплачваецца ад 80% да 120% гэтай сумы. У нас 87 асоб карыстаецца дапенсіёнай дапамогай. Права на такі від дапамогі маюць асобы, у якіх ёсць адпаведны стаж працы: жанчыны — 30, а мужчыны — 35 гадоў, або адпаведна 25 і 30 гадоў, калі яны 15 гадоў прапрацавалі ў асабліва цяжкіх умовах. Дапенсіённая дапамога складае 120% асноўнай. А два гады да дасягнення пенсіённага ўзросту прыслугоўвае ім пенсіённая дапамога, якой у нас карыстаюцца дзве асобы.

— *Якія бельскія прадпрыемствы прад’яўляюць найбольшую прапанову для беспрацоўных?*

— Гэта перш за ўсё Унібуд, Анатоль-Польска, Гоп і ўстановы, якія арганізуюць публічныя работы.

— *А якім чынам ваша ўстанова садзейнічае ліквідацыі беспрацоўя?*

— Галоўны абавязак Раённай управы па працаўладкаванні — збіранне і распаўсюджванне інфармацыі аб прафесіях і магчымасцях перакваліфікацыі. Беспрацоўныя без прафесійнай падрыхтоўкі і асобы, якія не могуць знайсці працы адпаведна сваёй кваліфікацыі, могуць старацца атрымаць ад нас дапамогу ў падрыхтоўцы да новай прафесіі. У мінулым годзе арганізавалі мы курсы для бухгалтараў, фрэзероўшчыкаў-шліфавальшчыкаў, зваршчыкаў, гандляроў, вучылі абслугоўваць камп’ютэр. У гэтым годзе правалі мы, між іншым, курсы на вадзіцельскія правы і для шліфавальшчыкаў. У гэтым годзе плануем абучыць 100 беспрацоўных. Выпускнікоў школ высылаем на стажыроўкі. Дамаўляем з прадпрыемствамі накіонт звароту ім складчыны на ЗУС, калі тыя прымуць на працу накіраваных намі беспрацоўных. На такіх умовах працаўладкавалі мы дваццаць чалавек. Апрача таго збіраем прапановы і вядзем пасрэдніцтва ў галіне кароткатэрміновых, сезонных і часовых работ.

— *Дзякую за размову.*

Тэлекамунікацыйныя хітрыкі

[1 *☞ працяг*]

сход зацікаўленых тэлефанізацый Прыцягнуў ён шырокі круг аматараў тэлефоннай трубки.

— Не на нашу кішэню гэтыя тэлефоны, — пракаментываў пазней адзін удзельнік сустрэчы. — Трэба цяжкія тысячы ў месяц зарабляць, каб заплаціць 42 зл. месячнага абанемента і 1,60 зл. за мінуту размовы.

Сход датычыў сотовых тэлефонаў. — Я і за 22 грошы, — сказаў іншы ўдзельнік сустрэчы, — пазваню ў Беласток, карыстаючыся дабрадзейнасцю тэлекамунікацыі. Бяда толькі, што гміна ва ўсё гэта ўмяшчаецца. Грошы з людзей для сябе злупіць хоча. Мой брат Васіль, — працягваў ён, — быў у Гайнаўцы, дзе яму сказалі, што тэлекамунікацыя за 600 зл. правядзе тэлефон, а астатнія грошы, быццам, войт на гміну бярэ...

Раніцай наступнага дня я зайшоў

у Гмінную ўправу. Калі я расказаў пачутае, сакратар мне адказала:

— Не верце ў гэта, то хлусня. У войта афіцыйныя лісты з беластоцкай тэлекамунікацыі, дзе ўсё ясна напісана. Запрашаю вас заўтра, будзе войт, усё пакажа, хай грамадства даведаецца...

6 мая г.г., ідучы ў гміну сустрэў я пенсіянера Зыгмунта Кордыса. Выявілася, што ідзем у адной справе. Ужо ў прыёмнай стала нам ясна, што гміннае кіраўніцтва ні ў чым тут не вінаватае; мы хацелі выйсці, але войт нас не адпусціў.

— Не выйдзеце, — заявіў войт, — пакуль не дам вам ксеракопіі пісьма беластоцкай тэлекамунікацыі. Пакажыце яго іншым, хай грамадская думка даведаецца, хто людзей „выводзіць у маліны”!

Пакуль мы чакалі дакумента, войт спалучыўся з гайнаўскай тэлекамунікацыяй і прасіў, каб надарэмна не сла-

лі яны сюды сваіх людзей, бо ніхто тут не робіць ніякіх спіскаў у справе тэлефонаў.

— Калі не перастанеце маніпуляваць гэтай справай, — сказаў на заканчэнне войт, — буду пратэставаць. Вазьму некалькі чалавек у аўтобус, не пашкадую свайго бензіну і павязу ў рэдакцыю, хай самі расказваюць...

Тэлекамунікацыйныя хітрыкі

У лісце чытаем такое:

„(...) W celu sprostania potrzebom społecznym na usługi telefoniczne proponujemy Państwu wspólną realizację telefonizacji w ramach gminnych, społecznych komitetów telefonizacji. (...) Na podstawie założeń techniczno-ekonomicznych udział poszczególnych członków SKT wyniósłby 1500 zł (...). W momencie zakończenia inwestycji TP SA zobowiązuje się do zawarcia odrębnych indywidualnych umów z wnioskodawcami o korzystaniu z abonamentu telefonicznego wraz ze sposobami rozliczenia

wniesionego wkładu z uwzględnieniem kwoty podatku od towarów i usług (VAT). Wniesiony wkład ponad wpłatę taryfową (...) 400 zł plus 22% podatku zostanie abonementem rozliczony w postaci wszelkich usług telefonicznych i abonamentu telefonicznego”.

Значыцца мне, пенсіянеру, трэба ўкласці каля 1000 зл. звыш нормы, каб ажыццявіць інвестыцыю тэлекамунікацыі. Кожны з зацікаўленых тэлефонам у кватэры можа і згадзіўся б на такое, але ў выпадку, калі б у Чаромсе фактычна трэба было дапамагчы ў „дабудове” тэлефоннай лініі. У гэтым канкрэтным выпадку ніякая „дабудова” не патрабуецца — толькі мадэрнізацыя.

У маім жа асабістым выпадку тэлефонная лінія праходзіць у адлегласці 10-15 метраў. Ці фактычна мне трэба заплаціць 1000 зл. за той кавалак кабеля? Таксама да справы ставяцца і іншыя чарамшукі, таму скажу тут адкрыта чыноўнікам тэлекамунікацыі: на вашы хітрыкі мы не пагаджаемся.

Уладзімір СІДАРУК

Інтэрнэт у белліцэі

З Яўгенам САЧКО, дырэктарам II Агульнаадукацыйнага ліцэя з беларускай мовай навучання ў Гайнаўцы гутарыць Аляксей Мароз.



— Камп'ютэры ў белліцэі ўжо здаўна. Як цяпер вучні карыстаюцца гэтай тэхнікай?

— Маючы камп'ютэры, маглі мы ўвесці заняткі па інфарматыцы ў I і II класы па 2 гадзіны ў тыдзень. Для многіх гэта першы кантакт з камп'ютэрам. У гэтым годзе наладзілі мы сувязі з фондам „Інтэрнэт для школ” і атрымалі бясплатна мадэм і магчымасць заснавання сваёй старонкі. За грошы Бацькоўскага камітэта купілі новы камп'ютэр, каб падключыць школу ў Інтэрнэт. Зараз у нас ужо свая старонка ў Інтэрнэце, дзе будзем інфармаваць пра нашу школу. Думаем купіць праекцыйную панэль і чыгальнік, каб выкарыстоўваць Інтэрнэт у час школьных заняткаў. Мы здзіўлены, што калі звярнуліся за дапамогай у куплі камп'ютэра да былой нашай настаўніцы, бурмістра Ядвігі Рудзінскай-Патэюк, сустрэліся з адмовай. З'яўляемся першай школай у Гайнаўцы, якая падключылася ў Інтэрнэт. Інфармацыі пра нас будзе мець кожны жыхар свету. Хочам інфармаваць таксама і пра Гайнаўшчыну. Спачатку рабіць гэта будзе кружок Інтэрнэту, але хочам, каб пасля Інтэрнэт быў даступны кожнаму вучню школы на ўроках. Думаем наладзіць сувязі з іншымі школамі нацыянальных меншасцей у свеце.

— Зараз у школах такі час, калі адбываюцца алімпіяды. Якія поспехі ў вучняў Гайнаўскага белліцэя?

— Перад усім стараемся, каб вучні прымалі ўдзел у як найбольшай колькасці алімпіяд, каб сваіх сіл спрабавала самая здольная моладзь. Цяпер ня-

ма грошай на прадметныя кружкі і ўсё, што робім, робім бясплатна, для ідэі. Пospехі ёсць, хаця не такія, якіх чакаем. Калі Кураторыя падвяла вынікі мінулага года алімпіяд, наш белліцэй апынуўся на 4 месцы ў ваяводстве. Найбольшыя поспехі гэта 4 лаўрэаты Алімпіяды беларускай мовы — Аня Васілюк, Ева Аксянюк, Іаанна Масайла і Ігар Іванюк, 4 фіналісты, фіналіст цэнтральнага этапу Алімпіяды рускай мовы — Аня Найбук. Аня Васілюк, якая апынулася на 3 месцы ў ваяводстве, перайшла ў фінальны этап экалагічнай Алімпіяды. Нашы вучні змагаліся на ваяводскім этапе ў хімічнай, геаграфічнай і біялагічнай алімпіадах. Ёсць таксама вялікія поспехі і ў спорце. Наша валебольная каманда дабілася I месца ў лізе нашага ваяводства.

— У 1998 годзе Гайнаўскі белліцэй будзе святкаваць 50-годдзе свайго працы. Ці да гэтага часу закончыцца пабудова гімнастычнай залы?

— На падставе інфармацыі, якія ў нас з Кураторыі, можна сказаць, што будучы грошы на заканчэнне інвестыцыі. У першую чаргу будзем парадкаваць плошчу вакол школы і рабіць агароджу. У справе басейна размаўляем цяпер з Вядомствам фізічнай культуры і спорту. Многа залежаць будзе ад уладаў горада, але бачым, якія ангажаваны ў такія справы, хаця б на прыкладзе Інтэрнэту.

— Набліжаецца час выбараў, а Вы з'яўляецеся радным Гайнаўкі. Якую бачыце канцэпцыю ўключэння беларускага асяроддзя ў самаўрадавыя выбары?

— У час самаўрадавых выбараў патрэбная кансалідацыя ўсіх беларускіх і праваслаўных арганізацый, каб стварыць вялікі выбарчы камітэт, які змог бы перамагчы на выбарах і ўвесці сваіх прадстаўнікоў у рады горада, павета і ваяводства. Пасля чатырох апошніх гадоў відаць выразна, што ніводная партыя ні палітычная плынь не дапамогуць, калі самі беларусы не возьмуць уладу ў свае рукі. Думаю, што ў беларускім асяроддзі, якое пражывае тут спакон вякоў ёсць людзі, якія пакіруюць працай горада і павета не горш, чым прадстаўнікі партый. Самаўрадавыя выбары — гэта зусім іншая справа чым выбары ў Сейм або Сенат. Аб тым, як дапамагаюць нам левыя ці правыя групы, кі паказвае падыход цяперашняй улады да фінансавай дапамогі нашай школе. Ніхто нам не дапаможа, калі самі сабе не дапаможам.

— Дзякую за размову.
E-mail ліцэя: lo2hajn@waw.ids.edu.pl

Палітвязняў на волю!

14 мая 1998 г. у Мінску прайшла палітычная акцыя, арганізаваная Беларускай народнай фронтам. Акцыя праходзіла пад лозунгамі: „Свабоду палітвязням”, „Свабоду Шыдлоўскаму і Севярынцу”, „Абаронім нашы сымбалі, мову і культуру”.

Яшчэ да пачатку акцыі „за расклеиванне ўлёткаў на акцыі, якую дазволілі ўлады” быў схоплены 13-гадовы школьнік. Затрымаў хлопца член Беларускага патрыятычнага саюза моладзі (БПСМ), які сілай зацягнуў яго ў пастарунак. Увечары на плошчы Якуба Коласа сабралася каля 2000 чалавек, якія прайшліся шэсцем па цэнтральных

вуліцах Мінска, скандзіруючы правабарончыя і антыпрэзідэнцкія лозунгі.

На скверы Янкі Купалы адбыўся мітынг і канцэрт. У канцэрце ўзялі ўдзел вядомыя беларускія гурты „НРМ”, „Уліс”, „Новае неба”, „Мясцовы час”. На канцэрце прысутнічала каля 5000 чалавек, асноўную частку складала моладзь. Пасля акцыі міліцыя затрымала некалькі сябраў Маладога фронту.

На Беларусі стала звычайка забіраць маладых людзей пасля акцый, аднак калі раней іх забіралі міліцыя, то зараз гэта робяць людзі ў цывільным і члены БПСМ.

Ян АБАДОЎСКИ

Традыцыйна — „нет”

Нягледзячы на тое, хто кіруе польскай палітыкай у Варшаве і які яе напрамак рэалізуецца цэнтральнымі ўладамі, у Беластоку, прынамсі ў адной галіне, пануе поўная стабільнасць. Ідзе пра палітыку ў адносінах да беларускай меншасці. Папярэдняя мясцовая кааліцыя падаравала нам спачатку ўпаўнаважанага ваяводы па справах нацыянальных меншасцей, які ўсю сваю энергію траціў на тое, каб даказаць, што беларусаў тут вельмі мала, а можа нават зусім іх няма. Пасля філасофія памянялася.

Спасылаючыся на прысутнасць нацыянальных меншасцей на Беласточчыне, тутэйшыя посткамуністы і пэсэлаўцы дамагліся стварэння ў Беластоку тэлецэнтра, але зараз пасля яго ўзнікнення назначылі такое кіраўніцтва, якое ад самага пачатку не скрывала, што мае намер весці ў гэтай установе палітыку нахшталь тое, якую ў семідзесятыя гады праводзіў тут таварыш Здзіслаў Куроўскі. У колах ліберальнай апазіцыі такую палітычную філасофію называлі гады энда-камунізм („энда” — endecja, абрэвіятура назвы даваеннай нацыяналістычнай партыі Narodowa Demokracja). Дырэктар Беластоцкага тэлебачання Казімеж Пуцілоўскі і яго намеснік па праграмных справах Войцех Варатынскі прыдумалі канцэпцыю гадзіннай перадачы для нацыянальных меншасцей на Беласточчыне і польскай меншасці ў Літве і Беларусі. Ёсць у гэтым праграмным блоку і пару хвілін для беларусаў. Аднак не нашмат менш часу маюць татары, якіх тут пражыве пару чалавек, рускія, украінцы ці немцы, якіх ад 1945 года ніхто тут не бачыў. Намаганні дзесячў Беларускага саюза стварыць беларускую рэдакцыю, дзеля чаго былі падрыхтаваны кадры, сустрэліся з закідам, што імкнецца ён стварыць сваё нацыянальнае гэта. Калі б нехта схацеў быць зласлівым, мог бы таксама параўнаць праграмны блок для нацыянальных меншасцей з блокам у канцэнтрацыйным лагеры, дзе замыкалі людзей усялякай нацыянальнасці. Але гэта было б толькі спаборніцтва ў дэмагогіі.

Пасля прайграных пэсэлам восенню мінулага года выбараў беластоцкі віцэ-ваявода Гжэгаж Рыкоўскі прад'явіў новаму прэм'ер-міністра

Бужку прапанову абмежаваць датацыю на рамонт Супрасльскага манастыра. Лічыў, бедалага, што тутэйшыя клерыкалы за гэта пакінуць яго на высокім крэсле. Салідарнікі Рыкоўскага прагналі, але грошы правадзілі апошнія так моцна стараліся быць добрымі палякамі і экуменістамі.

Ужо некалькі месяцаў маем у Беластоцкім ваяводстве новую эліту. Перамога салідарнікаў і нацыянал-клерыкальных партый пашырыла іх уладу ў горадзе Беластоку, якім кіруюць ужо чатыры гады, на цэлае ваяводства. На кіраўнічае месца ў Беластоцкім асяродку тэлебачання быў назначаны прэс-сакратар прэзідэнта горада Ежы Кулак, які раней, як гісторык і публіцыст, праслаўляў героісты „Бурага” і „Лупашкі”. У Ваяводскай управе сталі працаваць людзі, якія гарантуюць працяг традыцыйнай палітыкі ў адносінах да беларусаў.

Восенню мінулага года Аддзяленне культуры Ваяводскай управы ў Беластоку, як штогады, даслала ўсім культурным установам на тэрыторыі ваяводства фармуляры на гранты з мясцовага дзяржаўнага бюджэту. У мінулых гадах ваяводскія ўлады давалі нават нейкія дробныя сумы некаторым беларускім арганізацыям на падтрымку ладжаных імі мерапрыемстваў. Сёлета дырэктар Аддзялення грамадзянскіх спраў магістр Андэжэй Владыслаў Гаўкоўскі даслаў усім беларускім арганізацыям адказ, у якім „uprzemnie informuje”, што Ваяводская ўправа ў Беластоку падтрымлівае толькі праекты, якія маюць міжнародны ці агульнапольскі характар. Гучыць гэта як чорны гумар, але гэта факт, які, між іншым, паказвае, што можа чакаць беларускую культуру ў самаўрадавым ваяводстве.

Калі прыгледзецца дакументам шасцідзесяцігадовай даўнасці, аказваецца, што, нягледзячы на час і дасведчанні мінулай эпохі, крэсавая адміністрацыя думае і дзейнічае паводле падобных прынцыпаў. Магчыма, што мясцовыя мандарыны неўзабаве навучацца нават спяваць паводле мелодыі, якую іграць ім будзе аркестр Еўрасаюза, але нішто не паказвае, каб знік катэхізіс Рамана Дмоўскага — галоўны ўказальнік іхняй місіі.

Яўген Мірановіч

Навумчык хоча ў турму

Апазіцыянер Сяргей Навумчык, які знаходзіцца ў Злучаных Штатах у статусе палітычнага ўцекача, прапанаваў сябе заложнікам у абмен на свабоду зняволеных беларускіх ўладамі юнакоў Аляксея Шыдлоўскага і Паўла Севярынца.

У прапанове С. Навумчыка, накіраванай у адміністрацыю беларускага прэзідэнта на імя Аляксандра Лукашэнкі, гаворыцца: „Сканцэнтраваны ў сваіх руках абсалютную ўладу, Вы трымаеце ў турмах маладых людзей, якія сваімі ўчынкамі спрабуюць уратаваць зняважаны і растаптаны Вамі на так званым „рэферэндуме” гонар беларускай нацыі. Трымаючы за кратамі Аляксея Шыдлоўскага і Паўла Севярынца, Вы паводзіце сябе як тэарыст, які захапіў дзяцей. Калі Вам патрэбны заложнікі, то

я згодны ім быць. У абмен на вызваленне Шыдлоўскага і Севярынца я гатовы адсядзецца ў Вашай турме замест іх. Звяртаюся да Вас з ініцыятываю абмену. Гэты абмен павінен адбыцца ў прысутнасці прадстаўніка місіі АБСЕ і аднаго з акрэдытаваных у Мінску амбасадараў любой заходняй краіны”.

Гэтая прапанова, па словах Навумчыка, не мае абмежаванняў па часе. На яго думку, „захоп безабаронных людзей ва ўласных інтарэсах, палітычных ці асабістых, у цывілізаваным свеце мае адну назву — тэрарызм. І прапанова захопніку іншай асобы ў абмен на вызваленне нявінных людзей не павінна ўспрымацца як прызнанне праваты гэтага захопніка”.

БелаПАН

„Свабода” № 56 (49), 13.05. 1998 г.

„Ратуйся, хто можа!”



У маі беластоцкі тэатр імя А. Вянгеркі паставіў новы спектакль у рэжысуры Януша Гамершміта — „Mayday” („Ратуйся, хто можа!”) аўтарства сучаснага англійскага пісьменніка і акцёра Рэя Кунэя.

Дальбог, я заўсёды казала, што тым таксістам дык добра. Едуць куды і калі хочуць, перад нікім не мусяць тлумачыцца: праца! Англійскі таксіст Джон Сміт няшмат адрозніваўся ад іншых і адчуваў сябе настолькі свабодна, што мог спакойна дазволіць сабе на дзве жонкі і дзве хаты.

І ўсё было б шыта-крыта, калі б аднойчы пачуццё абавязку ў гэтага тыповага англічаніна не ўзяло верх над англійскай этыкай: Джон Сміт кінуўся на ратунак старушцы, якой ніколі не быў прадстаўлены. Але што было рабіць, калі на яе напалі два хуліганы. Замест падзякі, аднак, старая стукнула яго сумкай па галаве, у выніку чаго таксіст трапіў у бальніцу, дзе памылілі яго два адрасы.

Ад гэтага часу ў зале амаль бесперапынна стаіць смех. Засумавалі людзі па камедыі! Рэжысёр упэўнены, вядзе нас па завулках фарсы. Зманіўшы адразу, Джон Сміт (Кшыштаф Лаўнічак) не толькі не можа выблытацца з маны, але заглыбляецца ў яе ўсё больш, беспар-

донна ўцягваючы іншых дзеючых асоб.

І ўжо няма тут нармальных людзей. Усё пераблыталася. Кожнаму прыпісваецца дэвіцыя, з якой ён не мае нічога супольнага. Невядома, каму тут верыць. А вінаваты ў гэтым толькі таксіст, ад якога ўсё і пачалося. І ўрэшце на фоне ўсіх гэтых ненармальнасцей справа Джона Сміта, які лавіраваў між дзвюма жонкамі, здаецца не такой ужо і страшнай. Бываюць рэчы горшыя! Зрэшты, і так найбольш неверагоднымі з'яўляюцца праўдзівыя падзеі.

Акцёры на сцэне пераўзыходзілі сябе. Не толькі Кшыштаф Лаўнічак двоіцца і троіцца на сцэне, добра іграюць свае ролі Дарота Радомская і Іаланта Скараходская (дзве жонкі Джона Сміта), Тадэуш Грахоўскі да-сканалы ў ролі інспектара-небаракі, ды і іншыя акцёры іграюць цікава. А смех у зале не змаўкае.

Вельмі добра, што беластоцкі тэатр імя А. Вянгеркі паставіў гэту сучасную камедыю. Па колькасці наведвальнікаў відаць было, што такі погляд не адасоблены.

Спектакль будзе пастаўлены ў чэрвені ў днях 16—18 а гадзіне 10-ай, а 19 чэрвеня — а гадзіне 19-ай. Хто пойдзе, напэўна не пашкадуе.

Ада Чачуга

Фота з архіва тэатра

Рысункі ў Музеі

14 мая 1998 года ў галерэйнай зале Беларускага музея ў Гайнаўцы адбылося ўрачыстае адкрыццё выстаўкі рысунку Збігнева Будзыньскага „Сітуацыі і структуры”. Пра аўтара і яго рыскі расказаў ужо традыцыйна арганізатар выстаўкі спадар Віктар Кабац. Пасля гаварыў сам мастак. Госці хацелі больш ведаць пра рысункі, таму былі і пытанні да жывапісца.

Збігнеў Будзыньскі, дырэктар Падставовай школы н-р 2 у Гайнаўцы, гэта выпускнік Інстытута мастацкага выхавання Люблінскага ўніверсітэта. Зараз у сваёй мастацкай працы займаецца рысункам, графікай і жывапісам. Яго апошнія выстаўкі былі ў Майданку, Любліне, Пулавах, Гайнаўскім доме культуры і Гарадскай бібліятэцы. Выстаўка ў Музеі, якую можна будзе наведваць да канца мая, гэта 25 рысункаў выкананых белай і чорнай тушшу. Усе працы мастак рабіў асабліва тэхнічнай. Тушшу ставіў мноства кропак, якія стваралі кампазіцыю рысунка. Ма-

тывы прац — абстрактныя.

— У спадара Будзыньскага няма пастаянных тэмаў, — гаворыць Віктар Кабац. — Усе рыскі закранаюць асабістыя перажыванні аўтара, яго думкі і турботы. Нельга аднак аналізаваць, што аўтар хацеў паказаць, бо кожны наведвальнік выстаўкі можа ўспрыняць працы па-свойму. Форма рысунку з выкарыстаннем тушы вельмі арыгінальная і рэдка сустраканая.

— Усе мае працы без загалоўкаў, — заяўляе сам мастак. — Хацеў бы я, каб кожны глядач сам мог знайсці тое, што яго цікавіць. Я не рысую, а расказваю. Паколькі словы абмяжоўваюць, у мастацкіх працах гэтага няма. Кожны чалавек вольны ад усялякіх структур, а ацэнка часта залежыць ад сітуацыі, у якой мы апынуліся.

Віктар Кабац спадзяецца, што на чарговай выстаўцы можна будзе пабачыць карціны Алега Кабзара з Бельска-Падляскага.

Аляксей МАРОЗ

Не змарнаваў Ён жыццё

Нам, аўтарам гэтых радкоў, ніколі не прыйшлося з такой цяжкасцю на душы і болей у сэрцы выказаць свае думкі аб найбольш сумнай справе ў жыцці чалавека — аб смерці. Вядома, гэты сум і боль нарошчваюцца і павялічваюцца тады, калі смерць забірае блізкую і дарагую асобу. Так менавіта ёсць і ў гэтым выпадку. Паводле неразгаданых законаў жыцця і смерці 4 мая 1998 г. адышоў ад нас прыкладны хрысціянін, узорны муж і бацька, свядомы беларус, вядомы дзеяч на беларускай ніве СЯРГЕЙ ХАРКЕВІЧ.

Нарадзіўся Ён 7 мая 1932 года ў Сушчы ў сялянскай сям'і. Свой адукацыйны шлях пачаў у ваенным 1939 годзе і толькі пасля вызвалення ў 1944 годзе, у 12-гадовым узросце, працягваў вучобу ў II класе Пачатковай школы ў Бяндзюзе. У 1945 г. бацькі пераехалі ў Новае Ляўкова і там вучыўся Ён да шостага класа ўключна. Сёмы клас пачатковай адукацыі закончыў у Нараўцы і затым паступіў у Агульнаадукацыйны ліцэй у Бела-стоку. У 1953 годзе быў Ён прызваны ў войска і ў канцы службы здаў экзамены ў Вышэйшую школу сельскай гаспадаркі ў Варшаве. Аднак рашэнне бацькі, які лічыў, што сялянскаму сыну дастаткова сярэдняй адукацыі, вярнула Яго на вёску. Такім чынам 23-гадовы юнак замест п'яра і кніжкі вымушаны быў узяць у свае рукі касу і плуг.

Аднак цяга да навукі, ведаў не дазволіла Яму застацца на бацькоўскай гаспадарцы. 1 жніўня 1958 года пачынае працаваць бухгалтарам у аддзеле асветы ў Гайнаўцы, а праз год працуе настаўнікам у Пачатковай школе ў Старым Ляўкове, што стала пачаткам ягонай настаўніцкай прафесійнай працы. Завочна закончыў у 1960 г. Педагагічны ліцэй у Бельску-Падляшскім і восенню гэтага ж года пачынае настаўнічаць у Арэшкаве.

У 1959 годзе ажаніўся Ён з Марыяй Малашэўскай з Юшкавага Груда і пераехаў жыць у Гайнаўку. Тут нарадзілася ім двое дзетак: у 1961 г. Іаанна, а ў 1964 г. Яраслаў.

У 1964 г. закончыў Ён Педагагічны інстытут у Пётржаве-Трыбунальскім і атрымаў дыплом настаўніка географіі, затым працягваў вучобу на Універсітэце Марыі Складоўскай-Кюры ў Любліне, дзе атрымаў званне магістра географіі. У 1967 г. пачынае працаваць настаўнікам географіі ў Пачатковай школе н-р 2 у Гайнаўцы, адкуль адышоў на пенсію ў 1986 годзе. Як настаўнік унёс Ён вялікі ўклад у выхаванне маладога пакалення Гайнаўшчыны. На асабліваю ўвагу заслугоўвае факт, што з ліку настаўнікаў вылучаўся Ён высокай нацыянальнай свядомасцю. Імкнуўся рознымі формамі школьнай працы разбуджваць у вучняў беларускую нацыянальную свядомасць, прывіваць ім любоў да роднай мовы, гісторыі, культуры, традыцыі.

Сяргей Харкевіч у сваім жыцці многа месца адводзіў грамадскай дзейнасці. Здабыў Ён ліцэнзію экскурсавода, дзейнічаў у Таварыстве прыяцеляў дзяцей, Польскім турыстычна-краязнаўчым таварыстве, арганізаваў турыстычныя мерапрыемствы і прапагандаваў любімую Белаежскую



пушчу. За ўсе прафесійныя і грамадскія дасягненні быў узнагароджаны Залатым і Сярэбраным крыжамі за слугі ды шматлікімі адзнакамі.

Аднак найбольш сваёй энергіі прысвяціў Ён культурна-асветніцкай дзейнасці ў беларускім руху. З 1967 г. быў членам Беларускага грамадска-культурнага таварыства. Разам з іншымі настаўнікамі арганізаваў на Гайнаўшчыне гурткі БГКТ, самадзейныя калектывы, культурныя мерапрыемствы. Быў членам Галоўнага праўлення БГКТ і ўзначальваў Гайнаўскі аддзел Таварыства. Калі пачалася пабудова Беларускага музея ў Гайнаўцы, уключыўся Ён у працу Грамадскага камітэта пабудовы і ў арганізаванне падтрымкі для гэтай ініцыятывы. А калі прыйшлі палітычныя перамены ў нашай краіне, быў старшынёю Беларускага выбарчага камітэта ў 1990 г. Спрыяў і садзейнічаў правядзенню Фэстывалю царкоўнай музыкі ў Гайнаўцы, памагаў Брацтву праваслаўнай моладзі ў арганізаванні турыстычнага асяродка ў Дубінах і адпачынкавага цэнтра ў Белаежы.

Немагчыма пералічыць усе дасягненні гэтага чалавека. Ведалі Яго многія людзі не толькі на Гайнаўшчыне ці Белаежчыне. А і Ён не забываў нікога, цікавіўся лёсам знаёмых, наведваў хворых дома і ў бальніцы. Аднак бязлітасная хвароба змагла нашага актывіста. Да дому Нябожчыка прыйшло многа людзей, а труну і пакой, у якім ляжаў Нябожчык, заслалі кветкі. Апошняю ноч і цэлы дзень ішоў дождж. Відаць, шкада было развітвацца з зямным жыццём.

Абрад пахавання справіў у саборы Святой Тройцы а. Васіль Шклярчук. Надмагілай прамаўлялі Васіль Сакоўскі і ніжэйпадпісаны — Міхал Голуб.

Сваёй чалавечнасцю, ахвярнай працай і грамадскай дзейнасцю пакойны Сяргей Харкевіч пакінуў трывалы след і заслужыў вечную памяць!

Свае роздумы аб жыцці блізкага і дарагога нам сябра Сяргея Харкевіча хочам закончыць радкамі верша выдатнага рускага лірыка Сяргея Ясёніна, паэзіяй якога захапляўся Ён сам:

*Вечером синим, вечером лунным,
Был я когда-то красивым и юным.
Неиздержимо, неповторимо
Всё пролетело... дальше... мимо...
Сердце остыло, выцвели очи.
Синее счастье! Лунные ночи!*

Аляксандр Іванюк,
Міхал Голуб

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

Усё іх цікавіць і займае



IV „а” з настаўніцай Міраславай Маркевіч.

Дзеці з IV „а” класа, што ў бэльскай „тройцы” падрабязна ведаюць змест кожнай „Зоркі”. Чытаюць яе не толькі на ўроках беларускай мовы. Некаторыя не расстаюцца з „Зоркай” нават у час канікул.

— Найбольш падабаюцца мне казкі ўсялякіх народаў, — кажа выдатнік **Міхась Прывозіч**. Міхасю найбольш запамяталіся „Вараныя яйкі” і „Суп з каменя”.

— А мне, — кажа **Паўлік Міткоўскі**, — падабаюцца вершы Віктара Шведа.

Кася Верамяюк таксама паклоніца творчасці В. Шведа.

— Вершы, як „У час яды не размаўляй”, не толькі смешныя, але і прыдатныя ў жыцці, — кажа Кася.

Пра вялікую цікавасць да творчасці гэтага паэта сведчыць і тое, што аж шэсць асоб (уклучна з мінулымі гадамі) падрыхтавала вершы В. Шведа на дэкламатарскі конкурс „Роднае слова”.

— Заўсёды чытаю артыкулы школьнікаў, — кажа **Адам Паўлочук**.

Касі Бужынскай падабаюцца ма-

лонкі вучняў. А **Марце Дэмбоўскай**, **Магдаліне Пушкарэвіч**, **Касі Гліве** і **Крыстафору Вязоўскаму** — крыжаванкі. У час сустрэчы выявілася, што многія чацвёртакласнікі былі лаўрэатамі нашых конкурсаў.

— Трэба сказаць, што вучні гэтага класа вельмі актыўныя на ўроках, — кажа настаўніца беларускай мовы **Міраслава Маркевіч**. — Усе яны хацелі б адказаць, амаль усе хацелі б выступаць на дэкламатарскім конкурсе беларускай паэзіі і прозы, добра чытаюць па-беларуску, часам лепш як шасцікласнікі ці сёмакласнікі.

— У нашым класе, — кажа **Марта Добаш**, — ёсць „Журавінкі”. У дзіцячым беларускім калектыве „Журавінка”, які вядзе дырэктар БДК **Сяргей Лукашук**, спяваюць: **Аніта Вяршко**, **Бэата Хіліманюк**, **Марта Неліпінская**, **Эвеліна Баена** і **Марта Добаш**.

Аніта Вяршко і **Бэата Хіліманюк** разам з **Касяй Бужынскай** ходзяць таксама на беларускі тэатральны

гурток, які ў БДК вядзе **Альжбета Тамчук**. А **Марцін Кабылінскі** і **Якуб Дзмітрук** — на краязнаўчыя заняткі **Дарафея Фіёніка**.

— Важнай падзеяй года, — кажуць дзеці, — было адзначэнне Свята незалежнасці Беларусі. На ўрачыстасці ў гонар 25 Сакавіка многія чацвёртакласнікі выступілі як дэкламатары патрыятычных твораў.

Апошнім часам мае новыя сябры пабывалі на экскурсіях у Любліне, Казімежы-Дольным, Пулавах. Найбольш падабалася плаванне па Вісла на параходах „Пасейдон” і жыццё ў гасцініцы.

У IV „а” 25 вучняў. Выхавацелькай класа з’яўляецца **Яўгенія Якубюк**.

— Наш клас, — кажуць дзеці, — мае самую вялікую сярэдняю па навучанні.

— Сапраўды, тут многа выдатнікаў, — адзначае Міраслава Маркевіч. — З гэтым класам прыемна праводзіць урокі беларускай мовы, бо ўсё іх цікавіць і займае.

ЗОРКА

Вясёлы куточак

— Колькі табе гадоў?

— Дзесяць. А табе?

— Мне таксама. Павінна мне ўжо быць адзінаццаць, але я цэлы апошні год хварэў.

Два чорныя коцікі шпацыруюць вечарам па дарозе. Раптам адзін з іх крычыць:

— Стой! Белая мыш перабегла нам дарогу. Рабі што хочаш, але я мяняю дарожку.

— Ці ведаеш, якая хуткасць святла?

— Не вельмі. Але ведаю, што святло мае вельмі вялікую хуткасць, бо раніцаю вельмі рана святлее.

Марак прыглядаецца, як агароднік кладзе ўгнаенне на трускалкі.

— Я, — гаворыць агародніку, — кладу на трускалкі смятану і гэта смакуе намнога больш. (ар)

Рыта МАСАЙЛО

Вожык і воўк

Сустрэліся вожык з ваўком,
не могуць разысціся,
бо ў ваўка раптам з пашчы
слінкі паліліся.

А вожык гэтым часам
скруціўся ў клубок,
яму нястрашны воўк той,
схаваў жа свой лабок.

Воўк доўга не чакаў тут
(амаль у зубах здабыча!) —
чаму ж не паабедаць,
потым — павесяліцца?

І воўк за справу ўзяўся,
ды раптам смак той знік.
Засеў у кусты і слініў
дзіравы свой язык.

Пара ваўкам да ведама давесці,
што не заўсёды меншы і слабейшы
пазволіць сябе з’есці
большаму і дужэйшаму.

Беларускае навуковае таварыства

Беларускае навуковае таварыства ўзнікла ў Вільні ў 1918 годзе. Яго заснавальнікамі былі Вацлаў Ластоўскі, браты Іван і Антон Луцкевічы, Янка Станкевіч, Уладзіслаў Талочка. Як мэта сваёй дзейнасці БНТ ставіла развіццё даследаванняў роднай культуры, мовы, гісторыі беларускага народа і пашырэнне гэтых ведаў сярод грамадства. Таварыства арганізавала ў Вільні Беларускі музей, бібліятэку, выдавецтва, праводзіла пастаянныя курсы і лекцыі для беларускай моладзі па гісторыі і этнаграфіі Бацькаўшчыны, якая тады была падзелена паміж Польшчу і савецкую Расію. У рамках БНТ дзейнічалі тры даследчыцкія секцыі — гістарычная, літаратурна-мастацкая і краязнаўчая. Сябры Таварыства займаліся выпрацоўкай беларускай навуковай тэрміналогіі, перакладамі навуковай, педагогічнай і мастацкай літаратуры на беларускую мову, бралі ўдзел у міжнародных канферэнцыях. Членамі БНТ стала амаль уся міжваенная беларуская эліта ў Польшчы. Былі сярод іх камуністы, хрысціянска-дэмакратычныя дзеячы, сацыял-дэмакраты і нацыяналісты. На навуковай беларускай ніве існавала поўная дэмакратыя. Іх навуковыя працы змяшчаліся на старонках „Гадавіка Беларускага навуковага таварыства” і „Запісаў Беларускага навуковага таварыства”. Большасць палітычных і грамадскіх дзеячаў была тады людзьмі высокага інтэлектуальнага і маральнага ўзроўню. Членамі БНТ былі, апрача ўспомненых заснавальнікаў, Браніслаў Тарашкевіч, Язэп Лагіновіч, Максім Гарэцкі, Ігнат Дварчанін, Аркадзь Смоліч, Сымон Рак-Міхайлоўскі, Рыгор Шырма, Барыс Кіт, Францішак Умястоўскі, Лявон Дубейкаўскі, Вацлаў Іваноўскі, Мікола Ільяшэвіч. Таварыства спыніла сваю дзейнасць у верасні 1939 года, пасля далучэння Заходняй Беларусі да Савецкага Саюза.

Разумны казачнік

(карэльская казка)

Жыў у даўнія часы адзін цар. І да таго ён любіў казкі, што дня не мог правесці без іх. А ці лёгка было расказваць таму цару казкі, калі іх усе яму пераказалі, а ён іх пераслухаў! Ды мала таго: ты яму не проста казку раскажы, а кожны раз новую, праякую ён і чуць не чуў! А раскажаш старую, дык абавязкова галаву табе адсякуць! Такое было яго рашэнне, такі быў яго загад! На тое ён і цар. Ну, і ляцелі ў яго дзяржаве галовы з плячэй, таму што не было каму расказаць казку, якую б цар не ведаў.

Вось і настаў дзень, калі ніхто не згадзіўся да цара пайсці, ніхто не рашыўся дзеля царскай прыхамаці галаву злажыць.

Забегалі міністры, замітусіліся слугі. А цар крычыць:

— Калі не знойдзеце казачніка — усім галовы паздымаю!

Цяпер зразумела, чаго міністры забегалі?

Аднак бегай ці не бегай — ахвотнікаў няма дарэмна сваю галаву аддаць. Не ідзе ніхто, і ўвесь сказ.

Раптам, уявіце, знайшоўся адзін маладзец, адчайная галава! Сам напасіўся.

— Давайце, — кажа, — я пайду да цара!

Узяў ды і пайшоў.

Цар пасадзіў яго і кажа:

— Расказвай!

А маладзец пачынае:

— Было такое ў часы даўнія, калі мой дзед і твой дзед разам адзін хлёў будавалі, ды такі вялікі, што вавёрка па ім з канца ў канец за цэлы дзень ледзь даскакаць магла. Вось гэта быў хлёў дык хлёў!.. Не чуў?

— Не чуў, — сказаў цар.

— Ну, калі не чуў, — сказаў маладзец, — дык і спі, а я заўтра прыйду. І пайшоў.

На другі дзень прыходзіць. Цар яму сам крэсла падстаўляе, кажа:

— Расказвай казку!

А той пачынае:

— Помніш, які хлёў мой дзед і твой дзед пабудавалі? Дык вось, выгадавалі яны ў тым хляве быка, ды такога, што ластаўцы, каб з аднаго яго рога на другі перабрацца, цэлы дзень ляцець трэба было! Пра гэта чуў?

— Не, не чуў!

— Ну, а калі і гэтую казку не чуў, — кажа маладзец смела, — тады кладзіся спаць, а я заўтра прыйду.

Пайшоў і зноў галаву цэлую панёс.

Ляжыць цар, з боку на бок варочаецца, думае: „Вось жа разумны, умее прыдумляць! Але і я не лыкам шыты: розуму не хопіць — хітрасцю адолею. Прычаплюся, і ўсё адно адсякуць табе галаву!”

Раніцай склікаў цар сваіх міністраў і кажа ім:

— Прыходзьце вечарам казкі слухаць. І запомніце: што гэты малойчык ні скажа, вы на тое дружна кажыце, што, маўляў, ужо чулі.

Прыйшоў маладзец трэці раз. Цар яму крэсла насустрач выносіць. Маладзец і кажа:

— Калі твой бацька і мой бацька па суседству царавалі, твой бацька ў майго бацькі пазычыў золата: сорак бочак тым золатам напоўнілі, і кожная бочка — укоптур! Вось колькі золата ў іх было... Чулі?

А міністры царскі загад помнілі і закрывалі:

— Чулі!

— Ну, калі чулі, — сказаў маладзец, — то тады прыйшоў час — аддавай, цар, даўгі!

Што рабіць? Тут ужо не да пакарання смерцю, не да галавы, сорама вунь які — золата ўзяў і не аддае! Давялося цару раскашэліцца!

Пачалі золата збіраць, усё сабралі, усю казну чысценька падмялі, і назбіралася ўсяго адна бочка.

Ну, ды наш маладзец не сквапны. Яму і адной бочкі хапіла. Збраў ён золата і паехаў. А цар з таго часу ацерагаўся галовы секчы! І казкі слухаў, ды яшчэ дзякуй казаў.

Вось так яно!



VІІІ клас ПШ у Старым Корніне з настаўнікам Васілём Сегенем.
Фота Ганны КАНДРАЦЮК

Цікавая алімпіяда

Распачалася І Агульнапольская алімпіяда на тэму ведаў у галіне AIDS і HIV. Нядаўна ў нашай школе адбыліся школьныя элімінацыі.

Удзел у конкурсе мог прыняць кожны вучань, хто толькі хацеў. У асноўным былі гэта аднак вучні сёмых і восьмых класаў. З аднаго толькі нашага класа ў конкурсе змагаліся дзевяць асоб.

Бадай, нікому сёння ўжо не трэба паўтараць, якой страшнай хваробай з'яўляецца СНІД (AIDS). Гэта хвароба канца XX стагоддзя паявілася адносна нядаўна і стала пагрозай для чалавецтва.

Распаўсюджваецца яна найчасцей шляхам палавых зносін або праз кроў. Часамі людзі могуць заразіцца нават тады, калі ім робяць пераліванне крыві, але найбольш захворванняў здараецца сярод наркама-

наў, якія пераносяць хваробу, робячы сабе ўколы бруднымі іголкамі, ужыванымі ўжо іншымі людзьмі.

Хвароба гэтая косіць людзей, як калісьці чума. На жаль, пакуль што не вынайздзены ніякія канкрэтныя лекі ад СНІДу. Дык тым больш важна ведаць усе пра гэту хваробу ўключна з прафілактыкай.

Да конкурсу давялося рыхтавацца добрых некалькі дзён. Я чытала розныя кніжкі, брашуры, каб паглыбіць свае веды ў гэтай галіне. І не дарма! Пытанні былі даволі цяжкія, складаныя.

З дваццаці асоб, якія ўзялі ўдзел у школьных элімінацыях, на гарадскі конкурс вылучылі тры асобы, у тым ліку і мяне.

Адрыяна СЕМЯНЮК,
вуч. 7 „а” класа школы н-р 9
у Беластоку

Польска-беларуская крыжаванка № 22

Запоўніце клеткі беларускімі словамі. Адказы (з наклееным кантрольным талонам) дашліце ў „Зорку” на працягу трох тыдняў. Тут разыграем цікавыя ўзнагароды.

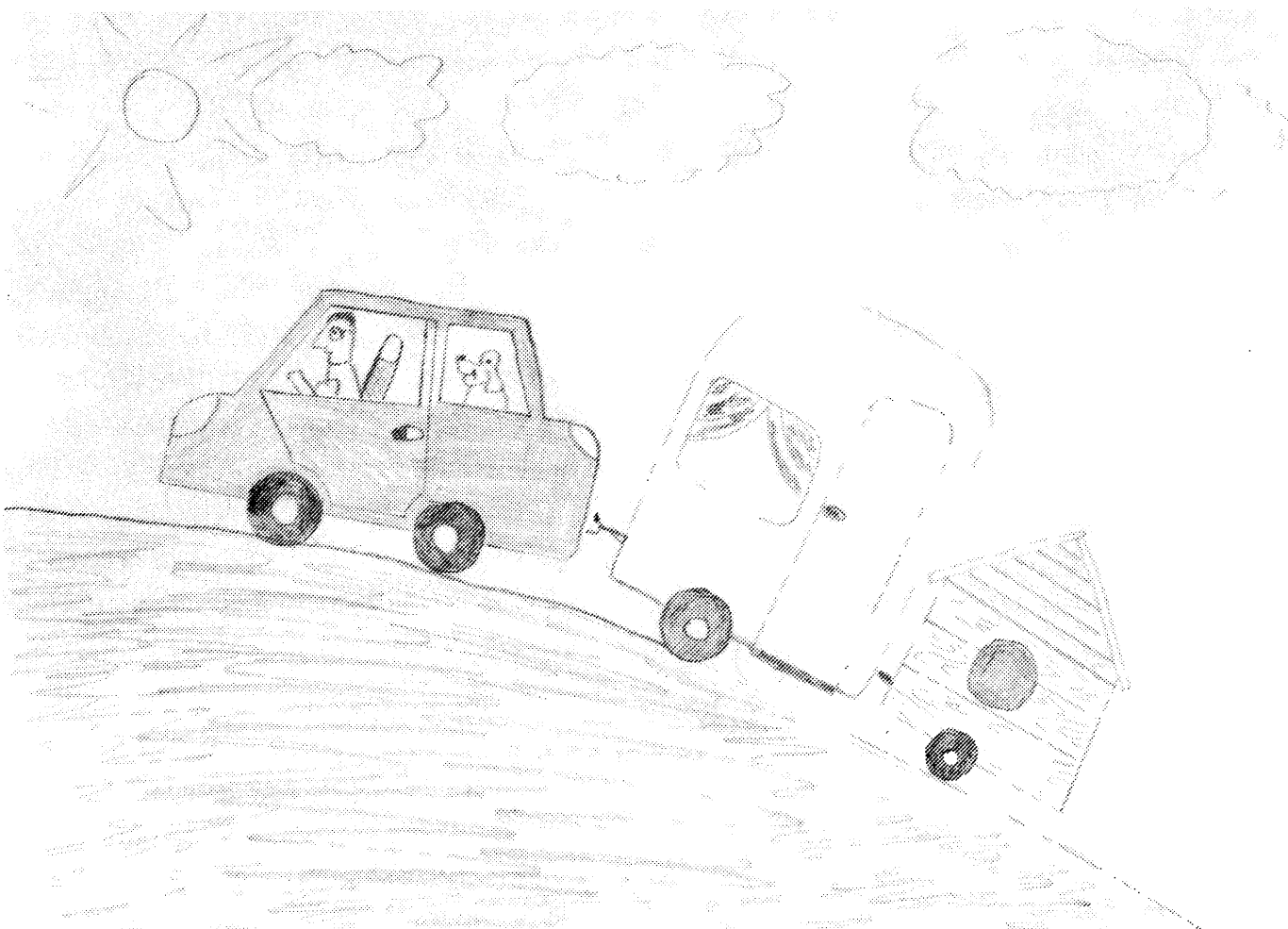
Twarz konia	▼	Rzepak	jażółka	Kochanek	▼	Wesz	▼	Rząd
				Wiatrołom				
Statek				▶		▼		
	▶		▼					📖
Proszek	▶							
	▶					Lapiduch		📖
Zesłanie		▶						

Адказ на крыжаванку н-р 18:

Кіт, алёс, сіла, ліст, кураслепка, паказ, кут, суп, ліра, лак, краса, але, ліпа, лёс, стан.

Узнагароды, каляровыя фламастэры, выйгралі: Наталля Казлоўская і Бажэна Кананюк з Новага Беразова, Пятрусь Янкоўскі з Бельска-Падляскага і Бажэна Андраюк з Істока. Віншуем!

Узнагароды можна ўзяць у рэдакцыі „Нівы” або чакаць на іх у сваёй школе.



Малюнак Ані БАЧЫНСКАЙ і Монікі ЯКІМЮК

Віктар ШНІП

Загадкі

У гародзе пад кустом
Незвычайны вырас дом.
Трэба ратаваць гарод,

(10dх)

Бо жыве ў тым доме...

Яго пакінуў гаспадар
І сам паехаў на базар.
Ад дзвярэй ён ні на крок,
Бо завуць яго...

(10wхв)

Пад шмат'яруснай буслянкай

Буслова сям'я селіцца на гэтым доме ад пакаленняў. І, пэўна, добра ім тут, у Макаўцы.

Вось іду па вёсцы, дыхаю вясной. Вёска як вёска — акуратная, чыстая. Людзі жывуць, працуюць, пенсіянеры корпаюцца ў агародчыках. Перад дамамі дрэўцы ў квецені, памалываныя платы, сеткі. Тэхніка на вуліцы і падворках. Мінаю аграмадныя трансфарматарныя слупы электралініі. Аж гудзе ад іх моц кілаватаў. А за ім, гляджу, вачам не веру: старадаўняя хаціна. Не, не хацінка, а сапраўдны вялікі вясковы колісны дом, хата, крытая саломай. Думаю, скансэн нейкі, ці што? Салома на страсе не такая новая, праўда, але шыбы ў вокнах чыстыя, кветачкі... І — дым з коміна! Вось, думаю, пад Нарвай так турыстаў звабіць хочучь. Ну, як сюды не зойдзеш. А, можа, тут нікога няма, а паляць у печы так сабе, каб шкоднікаў выпалашыць, сцены асушыць?.. Ну, увайду.

Набраўшы духу ў грудзі, нямею. На зэдліку ў кухні сядзіць гаспадыня. Сухашчавая, з выгляду бабулька, але з жывымі вачыма, стройная. Стол накрыты сучаснай цыратай, але наўкола — жывая даўніна! Чорныя бэлькі, мэбля, ток. Старадаўняя высачэзная шафа, клееная печ... А за сталом — ні то ляжыць, ні сядзіць нерухома старэча, склаўшы рукі на грудзях. Не дышае, не варушыцца... Хіба ж не нябожчык?.. Вітаюся з гаспадыняй, няўпэўнена паглядаючы на мужчыну з васковым тварам.

Жывуць тут людзі, не можа быць іначай.

Пачынаю гутарку ад фотаздымка, відаць жа ў маёй руцэ апарат. Толькі каб не падумаці, што я тут нейкі скансэн убачыла...

— Я тут выпадкова... Я вашу буслянку здымала...

— О, у нас у Макаўцы боькі селянца ахвотна, — кажа Станіслава Пагажэльская. — На слупах тэлефонных, на комінах. Мы мелі вась тут

клопат — страху трэба было мяняць. А як жа яе скінеш — там жа боькі жывуць! А гняздо шматпавярховае! Суседзі раілі буслянку зменшыць, бо яшчэ нам страху заваліцца. Але вась, бачыце, — і мы жывем, і боькі жывуць. Немаладыя.

І хата вяковая, мае больш за 130 гадоў: у чорнай сені выцарапана дата: 1863 год.

— Усё чорна тут у нас. Ад пары. Пашаравала б я якасьці ўсё гэта, але, вась, галаву не падымеш. Сынавая прыедзе час ад часу, але дзе там ёй да мяне! Дзеці ж у яе малыя. А я ж 19 рочнік, сілы не маю. А шлоб мы з Юзафам бралі ў 1953, я з Ялоўскага прыхода. Вось, сіла ў нас не тая, Юзаф сляпы, нядужы. Быццам яму і не баліць, але слабасць вялікую адчувае. Адрабіліся мы за жыццё. А вась я маладою ў Нямецчыне была, і нічога не атрымала за тое. А пасля вызвалення нас яшчэ былі ў Расею вывезлі. Быў час, калі людзі ўсё гэта афармлялі, гэтыя кампенсацыі, але я ў той час як несвая была, хвора, нават у касцёл не змагла схадзіць. Ні гаварылася мне, ні плакалася. Бывае ж такое са старым чалавекам, ведаецца. Калі хто не параіць, не паможа, не завядзе, не пакажа, то сам не аформіш... І не склала я папераў, як усе складалі. А я ў Кёнігсбергу тры гады адрабіла. Трох нас там было — яны дасталі кампенсацыі, потым успамогу мелі. Пасля я слала тэя паперы, але сведкі паўміралі...

... Вось, памятаю, як у Беластоку ў арбайтсамце далі літару мне Р. Беларусы не насілі такога знаку, мелі свой Беларускі Камітэт у Беластоку. І яны, нават у няволі, хадзілі як людзі, непазначаныя. У Кёнігсбергу ў кіно маглі схадзіць, сесць у трамвай, ніхто на іх не азіраўся. Я ў баўэра рабіла... Ну так,

хто позна прыходзіць, сам сабе шкодзіць... Колькі ж тых, хто памятае той час, памерла! Не паспелі нават пацешыцца тою кампенсацыяй за змарнаванае здароўе! Ну, і я вась так страці-



ла надзею... Знаёмая з Анцут кажа мне зноў пісаць у тую Варшаву, ды мне ўжо ўсяго адхацелася! І сын знеахвоціўся, бо крыху каля гэтага хадзіў. Вось прыезджала з Беларусі кабета, што там з намі была, то ёй за тую нявольную службу цяпер маркамі заплацілі. Ну, што зробіш, да Бога на скаргу не пойдзеш, бо так далёка не дойдзеш.

— А рамонт хаткі не збіраецца рабіць? Цяжкая хіба так вам тут жывецца?

— Ат, каб зрабіць рамонт, трэба мець кучу грошай. Бачыце, як мой муж

выглядае, а сын працуе і працы трывае, бо ведаецца, як цяпер работу хутка можна страціць! Матэрыял быў бы, бо ж мы калісь лес пасадзілі, то і вырас ён, на кроквы было б. Але і дах трэба было б скінуць, і новае шмат што зрабіць. Вокны памяняць, бо падвойных не можам устаіць, хо-

ладна. Юзаф сляпы, трынаццаці рочнік і, я, хоць вачэй двое маю, свет ужо бачу як за імглой. Сілы няма. Вядро вады чужь прывалаку. Усё жыццё так рабіла, адначы даначы, адрабілася. А ні пралькі, ні халадзільніка ў мяне не было. Жывем як за караля Цывека. Быў у нас тэлевізар, і то згарэў жывым агнём. Сын хачеў ладзіць, прывезці новы, ды кажу не, бо няма там што цяпер глядзець. Калісь то хоць фільмы прыгожыя давалі. Ну, свет як за імглой...

Села пані Станіслава на куфар свой чорны, пасажны, салідны. І шафа ад бацькі, аж пад бэльку, ледзь яе ўвалаклі былі ў 53-м, бо ж старамодная мэбля не раскладваецца, як цяперашняя. Калі б яе адмаляваць, кажа гаспадыня, была б як новая.

— Прыходзіць раз адзін і пытаецца, ці не дазволі яму здымаць ля нашай хаты зрабіць. А нашто яму, ці ў газету, ці ў тэлевізію? А так, кажа, на памятку. З такоўкі яму здымаць рабілі. А ён мусі падпіты быў, ці што. Іншы мне зрабіў пяцімінутку, з паляройда, як я ў гародзе рабіла, і падарыў мне картачку. Што ім так цікава?

Суседзі кажуць паціху, што Пагажэльскія атрымалі вялізную спадчыну з Амерыкі. Але не трымаюць нічога тутак — гэта інфармацыя для зайздроснікаў і зладзюгаў!

Што ім тут больш трэба, у Макаўцы?

Міра Лукша
Фота аўтара

Якія мы людзі

Блажэй

Першага чэрвеня — Міжнародны дзень дзіцяці. Паколькі гэтае свята пакуль што яшчэ не ліквідавалі, варта памятаць прынамсі ў гэты дзень, што ўсе дзеці — нашы.

Вячэрні цягнік, які стаяў на Цэнтральным вакзале ў Варшаве, ужо амаль кранаўся ў напрамку Беластока, калі ў наша купэ даволі малады мужчына ў джынсах пасадзіў жанчыну з дзіцём гадоў двух-трох. Якраз былі яшчэ свабодныя два месцы, і хлопчык мог сядзець асобна. Мужчына загадаў сыну слухаць маму, цмокнуў „службовым” пацалункам жонку ў шчаку і хуценька выйшаў з вагона.

Забі мяне, а я бачыла ў яго вачах задавальненне, што вась нарэшце ён застанеца адзін у Варшаве. Мо ўжо і на гэты вечар запланаваў сабе „заняткі”, каб прынамсі пабыць сярод людзей, думалася мне. А мо ўжо і бабу дзе запрасіў дахаты. Ну, і гад! Адправіў жонку і цешыцца... Нейкая незразумелая бабская салідарнасць узняла верх над маімі пачуццямі і я, з сімпатыяй і нейкім жалем, пазірала на гэту жанчыну і харошанькае дзіцятка.

Аднак жа кабетка не толькі не глянула ў мой бок, а нават адварнулася.

Яна наогул не глядзела на нікога, хаця ў купэ, апрача мяне, сядзела яшчэ адна жанчына і два мужчыны. Здавалася, што яе поўнасьцю паглынула дзіця.

Я зашпошчыла вочы і пачала драмаць. Іншыя заснулі адразу, як толькі крануўся цягнік. Ніхто не раскладаў яды, як гэта часта бывае, калі рушыць лакаматыў, — відаць, усе былі з Варшавы і павячэралі дома.

Раптам страшэнны віск абудзіў усіх пасажыраў нашага купэ. „Маўчы! Зачыні морду!” — затыкаючы сыну рот, жанчына выкручвала галоўку малога так, што я перапужалася, каб у яго там штосьці не хруснула.

Хлопчык, які стаяў побач з маці, у момант змоўк, а яна кінула яго са злосцю на сядзенне, каб не замінаў. Усе глядзелі на маладую маці з недаўменнем. Маўчалі. Кожны рабіў выгляд, што нічога не бачыў.

Праз нейкі момант хлопчык пачаў ціхенька-ціхенька плакаць, а мне здалося, што гэта скавыча маленькі шчанючок. „Мама! Блажэй плача!” — глянуў ён на маці па-сабачаму адданымі вачыма. „Ціха! Мама пашкадуе”, — і жанчына прытуліла хлопца да сябе.

Толькі я ўладкавалася зручней, бо меркавала, што ўжо канец сенсацыям на гэты вечар і можна будзе крыху пасаць, як маці кінулася ні з таго, ні з сяго, быццам каршун, на хлопца і пачала яго шчыпаць, скінула на падлогу і валакла па ёй. Людзі сядзелі з камен-

нымі тварамі і не ўмешваліся. Мяне таксама „замуравала”.

Ізноў хлопец пачаў ціхенька падываць, паўтараючы: „Мама! Блажэй плача!” У іншай сітуацыі я б напэўна падумала, што малому далі такое арыгінальнае старапольскае імя: Блажэй, але ў той момант я ніяк не магла сканцэнтравана аджудасці.

Усё ў мяне ўнутры кіпяцілася. Хацелася ўзяць на рукі гэтага хлопчыка, пагладзіць яго па галоўцы, прытуліць да сябе, суцішыць, выперці яму слёзы.

Яго мама мела на гэта права і зноў прытуліла хлопца, „даруючы” яму яго „віну”.

У чым ён быў вінаваты? Што ў яго бацькі астылі пачуцці да маці? Што ў маці ад нерваў сьвярбляць рукі, а нікога іншага, на кім яна магла б спагнаць сваю злосць, няма?..

Нешта ненармальнае можна было адчуць у гэтай кабёце, нестарой, нябрыдкай і даволі стройнай.

І так яна без найменшай прычыны то біла хлопца, даслоўна, як садыстка, здекавалася над ім, то шкадавала яго.

А беднае дзіцятка сядзела спакойна, не турбуючы нікога, толькі спаглядаючы, як сабачка, на сваю маму. Другая б узяла дзіця на рукі, пагладзіла яго па галоўцы, па шчокках і ручках, па ножках і попцы — і яно б, суцішанае і шчаслівае ад блізкасці маці, заснула. Была ноч, а дзеці ўначы павінны спаць.

Не, яна не магла дараваць хлопцу.

Але чаго? Ён не прасіў ні піць, ні есці, ні нават сіку не хацеў. За што яна так скубала яго?!

Я думала-перадумала ўсё. Можа мужык ёй здраджваў... Знерваваная. Грошай мала. І куды яны едуць?.. Мо да яе бацькоў... Думкі без патрэбы лезлі мне ў галаву, хаця і пра свае справы варта было б падумаць.

Жанчына ізноў тузанула хлопца, свайго сына, і... завяла старую мелодыю: шчыпала яго, біла па твары, па галаве, кідала на канапу, дзякуй Богу, што хоць яна была мяккая. А хлопец скавытаў, паведамляў, што „Блажэй плача”, — і тады яна яго шкадавала. І так было разоў сем, да самага Беластока.

Я ўсё ж не вытрымала. Не кожнаму ж удалося б у такой нязвычайнай сітуацыі застацца культурным чалавекам і не ўмяшпацца. Калі жанчына пачала выкручваць дзіцяці нос, я параіла ёй звярнуцца да псіхіятра, а не выходзіць дзіця. „Маё дзіця — што хачу, тое і раблю!” — гаркнула мама-кат і ў чарговы раз прытуліла сына да сябе. Я бачыла яе шалёныя, вялізныя вочы, колеру якіх не было відаць за распыранымі, чорнымі зрэнкамі, і была ўпэўнена, што было ёй добра: біць, а тады шкадаваць.

Усе маўчалі. Ніхто не падтрымаў мяне. А мне падумалася, што яе муж, пэўна, нездарма так цешыўся, што хоць на крыху вызваліцца ад гэтага пекла.

Ада ЧАЧУГА

Асвятчэнне храма на Святой Гары



[1 *працяг*]

абрадам, частку часу свайго там прабывання прысвяціў я абыходу наваколя Святой Гары. Ад асфальтавай шашы, якая даходзіць да вёскі Шумілаўка, да Гары вядуць дзве пясчаныя дарогі амаль кіламетравай даўжыні кожная. Прайшоўся я ўздоўж іх. Самаходамі застаўлены абодва бакі адной з іх і адзін бок другой, але толькі таму, што маладыя людзі на яе не прапускалі. Затое па першай дарозе спозненыя аўтапаломнікі прабіваліся на Гару. Калі б у тых самаходах знаходзіліся людзі, якім цяжка хадзіць... Але ж сядзелі ў іх вельмі набожныя пань і панюсі, у якіх самаход на тое, каб у сам храм заехаць; як у бар Макданальда. Не ўсе тыя сама-

ходы ціхія — былі і такія, што стваралі асаблівы акампанемент малітвам. А самаходаў тых, карабкаючыхся на Святую Гару — сотні. Ці ўстоіць яна пад імі? А калі не ўстоіць, тады што нам астанеца? Былі і другія, альтэрнатыўныя віды транспарту: адна конная падвода і адзін трактар без... тармазоў.

Сам жа храм Праабражэння Гасподняга сваім выглядам нагадвае сучасны суперсанічны самалёт, які быццам паднімаўся да ўзлёту, распасціраючы крылы над *мірам*, быццам Анёл-Ахоўнік, які ахоўвае „містычнае цела Праваслаўнай царквы”.

Аляксандр Вярбіцкі
Фота Яраслава ХАРКЕВІЧА

Зялёныя святкі

На зелянец вясны канец — кажуць у народзе. Гэтае свята выпадае сем тыдняў пасля Вялікадня. Часта называюць яго Сёмухай або Зялёнымі святкамі. У праваслаўнай царкве вядомае яно як Тройца.

У святкаванні Зелянца спалучаюцца дахрысціянскія і хрысціянскія абрады. Яшчэ і сёння ў першы дзень Тройцы ў царкве асвятчаюцца лугавыя і палывыя зёлкі, каб пасля на працягу года абкаджваць імі нябожчыкаў, калі кладзецца іх у труну.

У дахрысціянскія часы на Зелянец славлі зеляніну, продкаў і канец дзявочтва. Менавіта ў гэтую пару найчасцей выдавалі дзяўчат замуж. Людзі спалучалі поры года з этапамі чалавечага жыцця. Позняя вясна ўяўляла дарослую да замужжа і мацярынства жанчыну. Апрача гэтага пачыналіся летнія палывыя працы і дадатковая сіла ў гаспадарцы мела вялікае значэнне.

У асноўным аднак Зялёныя святкі адводзіліся культу расліннага свету.

Яшчэ ў 70-я гады на Беласточчыне паўсюдна прыбіралі і ўпрыгожвалі хаты ды царквы галінкамі бярозы, аёру, дрэўцамі ліпы або дуба. Пра старажытны абрад Куста піша ў „Белай Вязі” Георгій Валкавыцкі. У Белавежы „на Тройцу дзяўчаты выбіралі за Калакусту вясковую красуню. Адзявалі яе ў зялёны строй з кляновых і ліпавых галінак, што было не пазнаць ці то дзяўчына, ці куст і вадзілі Калакусту — калі куста. Надзея Руско падспёўвае:

Калакуста, калакуста:

Сачавіца, расці густа!

Ой, вясна, вясна!

Што ты нам прынясла?

Дзяўчаткам на вяночку,

Хлопчыкам на кіечку.

Абрад выконвалі нязамужнія дзяў-

чаты. Нагадаў ён калядаванне або велікодную валокну. У куставых песнях дзяўчаты славлі прыроду, гаспадару, гаспадыню, жадалі ім добрага здароўя і добрага замужжа дочкам. За гэта гаспадары частавалі ядой.

На заканчэнне абраду разрывалі куст. Усе галінкі і лісце бралі з сабой і захоўвалі. Людзі верылі, што галінкі Куста засцерагаюць ад хвароб, між іншым, лечаць скулы.

Сляды старажытных, дахрысціянскіх абрадаў сустрэла я зусім нядаўна ў Такарах. Зараз яны асэнсоўваюцца як хрысціянскія сімвалы і выдатна ажыўляюць царкоўны абрад. Трэці дзень Тройцы ў Такарах называюць Зялёнымі святкамі. Багаслужба ў лясной царкоўцы Прасвятой Дзевы Марыі канчаецца працэсіяй (хрэсным ходам). На пачатку з іконай Божай Маці ідуць дзяўчыцы. Прысутныя на свяце жанчыны становяцца на калені так, каб ікона прайшла над імі. Паводле павер’я такая практыка ратуе ад галаўнога болю і жаночых хвароб. Хрэсны ход спыняецца ля ўпрыгожанага зялёнымі галінкамі ліпы і бярозы калодзежа — крыніцы са святой вадой. Пасля малітвы і асвятчэння вады людзі ломяць галінкі. Як паясніла жыхарка Сямьтыч, такія галінкі выдатна засцерагаюць ад дарожных выпадкаў.

Рэдка сустрэнецце сёння чалавека, які ведае прызначэнне, асвятчэнне на Зелянец зёлак. Беластачанка, маці майго рэдакцыйнага сябры, падслухала пад царквой як старэйшая кабета навучала маладзіцу. Рэкамендавала яна тых зёлкі як цудоўны лек на эратычнае ўзбуджэнне.

— Я як свайму напару, — навучала сеніёрка, — то ён хадзіў і старэча, усю ноч бушуе. Г. К.

Люд Лукашэнкаў

Адгалоскі

*Адступлю ў прыстанішча Уладыкі,
Цара і Бога чалавеку
Перад злом нашэнтаў і нагавораў,
Якія шушукваюць у чалавечыя
грудзі —
Перад джынам і перад людзьмі.
(Каран, 114 с.)*

У 20-м нумары нашага тыднёвіка Pan Wiktor Owsiejczuk напісаў („Wokół pomnika”), што „w «Niwie» pojawili się oropenci tego Pomnika (праваслаўным жыхарам Беласточчыны — А. В.) i podnoszą wrzawę”. Паколькі ў „Niwie” тую „wrzawę” ўзняў, здаецца, толькі я, дык адчуваю сябе зноў выкліканым да адказу, тым больш, што далей Pan Wiktor Owsiejczuk піша яшчэ нават пра „lanie zółci nieławiści”, не надта турбуючыся паказаць, хто і якім чынам такое робіць. Пішучы пра Польшчу „Takie państwo musi zginąć”, згаданаму аўтару здаецца, што не робіць гэтага ён, ну бо ж гэтакае пісанне „jest zgodne z prawem”...

Далей аўтар дае прыклад своеасаблівай логікі: „I temu, by nie dzielić społeczności na swoich i cudzych, będzie służył niniejszy Pomnik” — помнік, які акурат толькі „нашым”, а не „чужым”, мае „nie dzielić”...

Памерлых мы не вернем да жыцця. Падніме іх толькі Усявышні на Страшны суд: увесь люд Божы, — *il popolo d’Iddio*, за які моляцца напр. італьянскія каталіцкія святары, а не толькі *православных христиан*, за якіх

моляцца нашы беластоцкія праваслаўныя. Бо вернікаў на католікаў і праваслаўных не дзялілі Нябёсы — падзяліла іх грызня між візантыйскім імператарам ды падпарадкаваным яму канстанцінопальскім патрыярхам і рымскім епіскапам за ўладу не над душами, а над мускулістымі целамі здольнымі ствараць прыбавачную вартасць (матэрыяльнае багацце). Брэсцкая унія таксама была створана пры падтрымцы імперскай тады Варшавы, а развязана пры падтрымцы імперскага Пецярбурга. А протыя вернікі толькі пакутавалі ад усяго гэтага, у тым ліку і ў той час, да якога прымеркаваны задуманы ў Беластоку помнік. І калі такі ўзводзіць, дык усім пакутнікам, не прыглядаючыся, які дэспат закабаль іхных продкаў у тое ці іншае падданства. Гэта „jest zgodne z prawem” і напэўна не з’яўляецца „niemoralnym”.

„Niemoralnym” Pan Wiktor Owsiejczuk называе „bieganie pod konsulat Białorusi palić portret prezydenta” (Лукашэнка — А. В.). Усіх праваслаўных прыхільнікаў прэзідэнта Лукашэнка паведамляю, што на апошняй сустрэчы ў вярхах лідэраў Саюза Беларусі і Расіі жадаў ён вяртання савецкай сімволікі і заявіў, што калі гэтага не зробіць Расія, дык гэта зробіць ён сам у Беларусі. Мае шановныя аднавернікі павінны былі ўжо даведацца, што найбольшыя бадай за ўсю гісторыю ганенні на праваслаўе адбыліся ў Са-

вецкім Саюзе, калі пры антырэлігійнай „wrzawie” насаджалася савецкая сімволіка. Партрэт Лукашэнка, гэта пакуль яшчэ не ікона і паленне яго „nie jest niezgodne z prawem” і адбылося не таму, што ён быў дэмакратычна выбраны, толькі таму, што ён пасля таго дэмакратычнага выбару адцураўся ад дэмакратычных правіл. Лукашэнка крыху падабаецца Гітлер, які таксама быў дэмакратычна выбраны, а пасля... Пасля Гітлер адкрыта праводзіў канфесійныя па сутнасці ганенні, у тым ліку і на акупаванай яго *воінствам* Беласточчыне. Не датычылі яны яшчэ праваслаўных, дык можа „moralnie” нам забываць пра сутнасць дыктатуры і яе злавесныя магчымасці, з канфесійным генацыдам уключна?..

Вяртаючыся да помніка: можа ён быць і адным толькі праваслаўным. Пры Саборы, не паднімаючы „wrzawu”, можна паставіць праваслаўны крыж у памяць пакутнікаў, перад якім і малітву за пакойных можна было б згаварыць. Было б гэта „zgodne z prawem”. Таксама „zgodnie z prawem”, а нават „moralnie”, мог бы гэта быць і абеліск на пазасаборным скверы з, калі можна, шасціканцоваю зоркай, маладзіком ды каталіцкім і праваслаўным крыжамі на баках. Не было б хіба вялікай крыўды, калі б на месцы апошняга красавалася пяціканцовая зорка, бо ж жывуць сярод нас людзі, для якіх гэтыя два сімвалы — адно і тое ж; так як Лукашэнка і праваслаўе.

Для мяне рэлігія, у тым ліку і праваслаўе — гэта адна з формаў пакланення Усявышняму, а не нейкая ваяўнічая групоўка накітавалі футбольных фанатаў. Ці калектыўная адказнасць нейкай цэлай канфесіі за злачынствы яе вырадкаў „jest zgodna z prawem”? Ці „moralnie” прыкладаць да іх усіх адвольную Пракруставу мерку? А мо аўтар ніколі іх не бачыў і думае, што ўсе яны адной стэрэатыпнай масці: усе джынавай пароды, а „нашы” ж — усе адно анёлы? А мо аўтар не чытаў Евангелія; рэкамендую ад Матфея: 5:38—6:15. Прэтэнзіі, якія выартыкулаваў Pan Wiktor Owsiejczuk у аднас нашых канфесійных суседзяў, вельмі ж мне нагадваюць лозунгі польскіх псеўдабалецьшчыкаў тыпу „«Legia» zbóje!”. Ці не нашушкаў яму іх бес, якога арабы называюць джынам?

Святые Афанасій, адзін з айцоў Царквы, асцерагаў, што бес найбольш захадаў робіць вакол асабліва руплівых вернікаў, намагаючыся адвесці іх ад Добра. Прыкладам гэтаму „okres krucjat, kontrreformacji, prześladowań, inkwizycji”, а таксама рэлігійны тэрор імператара Юсцініяна ў радзімай праваслаўю Візантыі. Што было, тое яшчэ не звалося, напрыклад, у Югаславіі.

Выдумку-недадумку нашых рэлігійных актывістаў можна было б ушанаваць маўчаннем, але... „Людзі кажуць, што чорт любіць сядзець у старой дуплястай *вярбе*” (Federowski, *Lud Białoruski na Rusi Litewskiej*).

Аляксандр Вярбіцкі

Пройдзеныя шляхі-пуцявіны

Частка II

На ўсход ад Кунцаўшчыны, над ракой Свіслаччу, дзе былі самыя лепшыя землі, размяшчаліся багатыя шляхецкія акаліцы. Іх налічвалася каля 70. У кожнай такой акаліцы было ад 12 да 80 забудоў, так званых „заградаў”. „Шляхціц на заградзе — роўны ваяводзе” з пахвальбой заяўлялі шляхцічы. Шляхта карысталася асобымі прывілеямі, не хадзіла да пана Пуслоўскага на паншчыну. Насіла іншае адзенне. Нават шляхецкія палеткі ворнай зямлі адрозніваліся ад кунцаўскіх. Загоны ворнай зямлі мелі форму выпнутай шаблі, так званыя „заклы”. Аднойчы, калі Іван Карскі, праязджаючы каля акаліцы, запытаў у старога шляхціца, якая гэта вёска, яму абураны шляхціц адказаў: „Копыто — тэн дурань, хто пыта!” Шляхецкія акаліцы адрозніваліся ад вёсак тым, што ў іх не было вуліцы. А двары „загороды” размяшчаліся без плана. Пабудовы шляхецкія хаваліся ў зеляніне, акружаныя платамі з брамамі. Будынкі крыліся ў асноўным салямай, часамі дранкай. Асобна будаваліся свіраны. У большасці хат падлога была дашчатая. У заможнейшай шляхты каля ўязной брамы стаялі мемарыяльныя слупы. Слупы, вышынёй у 2-3 метры, завяршаліся невялікай каплічкай, на адной са сцен яе — разьба па дрэве — сэрца, прабітае кап’ём.

З паўднёвага боку Кунцаўшчыны, у пойме рэчкі Лашанкі быў выган, на якім расла алешына, лаза, чарот. У рэчцы Лашанцы былі ў асобных месцах глыбокія віры, у якіх сялянскія хлапчукі, у тым ліку і я, плавілі коней, купаліся, рукамі ў рэчцы лавілі рыбу, ракаў, якіх было шмат, асабліва ва ўрочышчы Ракаўшчына. Бывала, паскідаем з сябе адзежу, залезем у рэчку і давай рукамі лавіць ракаў. Засунеш у нору руку, у якой сядзіць рак, і выцягнеш яго, выкідаеш на бераг, а потым збіраеш іх у сарочку з завязанымі рукавамі. Пакуль наловіш ракаў, часта пакалечыш рукі. Асабліва старыя ракі надта ж моцна шчыпаліся, да крыві калечылі пальцы рук...

Над вёскай Кунцаўшчынай, помню, узвышалася старая таполя з буславым гняздом, якую, кажучы, пасадзіў мой прапрадзед Мацей Цыхун у маладосці. Начную цішыню час ад часу парушаў бусліны клёкат. Буслоў у Кунцаўшчыне лічылі святымі. Іх ніхто не крыўдзіў. Думалі, што яны прыносяць чалавеку вялікую карысць, ахоўваюць вёску ад няшчасных выпадкаў, хваробы, голаду і пажараў. Лічылі, што ў адрыву, на якой буслава гняздо звіта, ніколі не ўда-

рыць пярун, не загарыцца.

У вясновы перыяд наваколле напўнялася начнымі канцэртамі жабаў і салавак. Летам Кунцаўшчыну зачароўвалі навакольныя палі збажыны. Палавела жыта. Пад лёгкім подыхам ветрыка яго жытнёвыя хвалі каціліся, набягалі адна на другую. Сярод жытнёвага мора сям-там маячыліся самотныя дзікія грушы-дзічкі, зялёныя кроны якіх гушчаліся на жытнёвых хвалях, нібы дзівосныя караблі. Хвалявалася жытнёвае мора. Спелым калосам звінелі яго берагі. Пахла свежым хлебам, медуніцай, васількамі. Яно прыцягвала да сябе чалавека. Так і хацелася пайсці і акуснуцца ў яго духмяныя хвалі, услухацца ў яго шэпт, увабраць у сябе яго таямнічасць. Але бязна было русалак, якія жывуць у жыце. Казалі, гора таму, хто далёка забрыдзе ў жыта, напаткае залатую русалку. Яна яго заказчыла да смерці, абматае доўгімі валасамі і ад сябе ўжо не адпусціць. А дзяцей, каб не лезлі ў жыта, бабулі палохалі Русавым дзедам. Памятаю, як нас, малых, у тым ліку і мяне, палохала Русавым дзедам наша далёкая сваячка, бабуля Явуся. І мы яе слухалі, не лезлі ў жыта, не тапталі. Баяліся Русавага дзеда.

Аднойчы бацькі пасхалі на торг да мястэчка Індуры, а мы засталіся з бабуляй Явусяй. Бабулю Явусю мы дзеці вельмі паважалі. Яна нам расказвала пра вадзянікоў, ведзьмароў, пра залатых русалак, што жывуць у жыце. Спявала жніўныя песні. Задавала цікавыя загадкі. Нам вельмі хацелася, каб яна расказала што-небудзь і пра Русавага дзеда, што жыве ў жыце. Прасілі яе. Бабуля глядзела на нас, хітравата ўсміхалася, паўтарала: „Ой, дзеткі, і страшны ж Русавы дзед!” Затым пачала пра яго расказваць: „На маім вяку, — казалі яна, — давялося два разы з ім спаткацца. Усялякіх давялося бачыць: вадзянікоў, галышоў, русалак, але з іх Русавы дзед самы найстрашнейшы, бо ён дзяцей хапае...” Пасля такіх слоў нам становілася страшна. Мы пераглядаліся паміж сабой, кожны з нас адчуваў за плячыма халадок, чуў, як прабягалі па целе мурашкі. А бабуля Явуся глядзела на нас з усмешкай і працягвала расказ: „Русавы дзед, — казалі яна, — заўсёды ходзіць у доўгай кашулі, падпярэзаны круцалём, босы. Высокі, з барадой, з доўгімі русымі валасамі. Таму і прызвалі людзі яго Русавым дзедам. Жыве ў жыце, як і русалкі, да самага жніва, як той кароль у сваім царстве-гасударстве. Што хоча, тое і робіць, рондзіць. Пільнуе, каб ніхто

жыта не патаптаў. Жыве, дзеткі, ён не адзін, а са сваімі перапёлкамі, курапатачкамі, жаўручкамі, кнігаўкамі, дзяркачыкамі. А найбольш любіць ён дзяркачыкаў, бо яны яго ахранікі. Пазашываюцца ў жыта ці ў густую траву, і ўсю ночку дзяруцца, як могуць, каб ніхто і блізка не падпшоў да яго: «Дзёр-дзёр! Дзёр-дзёр! Дзёр-дзёр!..» Крычаць на ўсю акаліцу. А Русавы дзед, накрывшыся верасковай радзюжкай, спіць сабе на мяжы пад дзічкай, грушай і ў вус ні дзе...”

Бабуля Явуся прыпынялася, задумвалася і далей расказвала: „А аднойчы ў мяне з ім было і такое здарэнне: Іду сабе спежачкай праз жыто, а яно як той лес, высока, высока, густое. Вуж не пралезе. Звоніць сабе каласкамі. Я тут зірць убок — і замярла ад страху. Бачу — той самы Русавы дзед. Як на карцінцы якой, каля спежачкі сядзіць, нешта глугае. Стаю, як укопана. Ні ўперад, ні назад. Думаю, каб не трасца ўзяла і з дзедам! Што рабіць? Прапала! Задушыць адну ў жыце дый годзі, не абаронішся. Але ж Бог літасцівы Гарцёма наслай, суседа. Зірнула, а Русавага дзеда і след прастыў. Толькі яго і бачыла. Гарцём доўго з мяне смяўся: «Гэ, кажа, старая нешта прыдумала! Ніякага Русавага дзеда не было. На нешта прыгледзілася»”.

Пасля кароткага перапынку бабуля Явуся ізноў нам расказвала пра Русавага дзеда: „А калі я апчэ маленькай была, да мяне была прычэпілася трасца. Такая хвароба некалі была. Некаторыя людзі казалі: «Гэ, трасца не хвароба. Ад яе ніхто не памёр». А я вам кажу, хвароба, ды яшчэ якая гадкая. Як прычэпілася да мяне, радчкі не было. Кожны вечар трасе, як кажучы «І за бацьку і за се». Маці плакала, убівалася, а парадзіць нічога не магла. Бо ў той час ніякіх лекараў не было, ні тое, што цяпер у кожным сяле — лекар. Не было каму лячыць».

Перад тым, як трасці, я залазіла на печ. Маці навальвала на мяне бацькавым кажухам, буркай, а мяне ўсёроўна трасло, калаціло. Балю, ляскаеш, як той галодны воўк, зубамі. І так кажнюсенькі вечар”.

Нам вельмі цікава было і мы адначасова запыталіся: „Бабулю, а расказьце, як вылячыліся ад той трасцы?” Бабуля Явуся памаўчала хвіліну, уздыхнула, глянула на нас і далей працягвала: „Адзін раз суседка Барбуша маёй маці дык кажа: «Ганулю, што ты сабе думаеш? Глянь, што сталасо з тваёй дачкой? Да чаго трасца давяла? Вядзі ты яе да Русавага дзеда, хай ён выжанае з яе гэту трасцу. Трэба, каб доб-

ра спалохаў. Яна сама ўцячэ, выйдзе».

Памятаю, было гэта на Пятра і Паўла. Маці паклікала мяне да сябе дый кажа: «Явуську, пойдзьмо паглядымо з табой, як цвіце наш лён». Была святая раніца. Сонейка грэла. Жыто стаяло ў рост чалавека. Галавело. Зараз жаць. А здалёк сінёў наш лён. Маці падвяла мяне да яго, дый кажа: «Ты, Явуську, тут пачакай, а я зараз вярнуся». Добро, кажу. Стаю, чакаю. Слухаю, як жаўручкі пекна спяваюць. А зноў, раптам, чую матчын голас: «А іей! Явуську!.. Прандзей уцякай! Русавы дзед! Русавы дзед!..» Я залементавала на ўсё поле. І пабегла, як магла. Прыйшла да прытомнасці, калі маці мяне гладзіла па галаве і казала: «Явуську! Не плач! Усе абыйшлося добра. Русавы дзед выгнаў трасцу. Даволі, папамэнчылася ад яе». І праўда, з той пары трасцу, як хто рукой адняў. А ў тую вайну, — працягвала бабуля Явуся, — Русавы дзед нават партызанам зрабіўся. Сваіх хаваў у жыце. А хай, бало, які немчурыйска пакажацца ў жыце, так і засмаліць з кулямёта, як касой зрэжа. Ого! Як агню непрыяцелі баяліся Русавага дзеда!..»

Бабуля Явуся Цыхун, Баўтрукова, так па-вулічнаму ўсе яе называлі, не толькі цікава расказвала казкі, байкі, ведала шмат прыказак, прымавак, але была ў вёсцы Кунцаўшчыне і вядомай знахаркай. Яна загаворвала і выпякала рожу (інфекцыйную хваробу скуры), выплівала валасяніцу (валасень, паразітычны вадзяны чарвяк, падобны на волас), і іншыя хваробы. У маленстве я вельмі любіў купацца ў рэчцы Лашанцы, у якой было шмат валасяніц. Адна з іх была ўлезла мне ў ступню нагі. Нага спухла, стала сіняй. Пачаліся пякельныя болі. Не находзіў сабе месца, так балела. Бацька хацеў палячыць, узяў дый пасыпаў на балочае месца, як называлі, сінім каменем (медным купарвасам). Стала яшчэ больш пячы. Не было рады. Тады бацька ўзяў мяне на плечы і занёс да бабулі Явусі. Яна паглядзела і сказала: „Валасяніца ўлезла ў ногу. Трэба выліць яе”. Нагрэла вадзі. Наліла ў кубак. Узяла пучок жытнёвых каласкоў. Падлажыла пад хворую нагу, нешта шэпчучы, стала паліваць з кубка цёплай вадой. Праз некалькі хвілінаў яна выняла з-пад хворага нагі пучок каласкоў, паглядзела на іх і сказала бацьку: „Во, паглядзі як крупіцца валасяніца! Во, якая яна. Жывы волас!..” Пасля бабулінага лячэння, выплівання валасяніцы боль як хто рукой адняў. Бацька мяне ўжо на плячых не нёс, я ўжо сам, трохі прыкульваючы, прыйшоў дахаты. А пасля трохразавага выплівання валасяніцы мая нага зусім перастала балечы.

Апанас Цыхун

Даволі!

Чарговы ўрок самаедства (а мо так гук „д” змяніць гукаем „б”) адбыўся. Ёсць ахвяры, пакрыўджаныя — няма, здаецца, пераможцаў. Аднаму ад усяго гэтага зрабілася млосна, другога панос панёс, трэцяму здорава адрыгнулася. Нехта ізноў засумаваў, зазлаваў і бэкнуж, іншы — адхіліўся. Гаворыцца нават аб маньякальнай дрыстачцы. Словам — усё на мінус і нічога новага. А ў кожнага, у каго мазгі вараць хаця крыху, узнікаюць там жа запытанні: дзеля чаго?, ці варта?, як доўга яшчэ?... Запытанні і простыя, і не простыя, мо і таму, з-за гэтай дзіўнай і на від уяўнай супярэчнасці, ад-

казаў не відаць. І няма што іх чакаць? А гэта абазначае, што ў дрыгве давадзецца таптацца прынамсі да канца свету. А мо і даўжэй.

Ну вось, што выклікала так хворае, бо дрыстачковае, успрыманне цераз „Ніву” крытыкі? Ці свабода думкі і слова ёсць прысуджаная толькі для старонак і муроў рэдакцыі, або пэўнай, той ці іншай, групы людзей? І ці сапраўды газета ёсць такая цаца, што і слова дрэннага ў яе адрас сказаць не можна? Гмы... У мяне свая ацэнка „Ніву” і я скажу толькі адно — „Ніву” цаніць (і чытаць) трэба, хаця б таму, што яна беларуская, нашая. Ёсць, вядома, і іншыя плюсы. Але... Але тое, што падабаецца Геніку або Валі не мусіць захапляць, а нават падаба-

ца Васілю. Чаго іншага можа чакаць ад яе Віця ці Іаанна, а зусім чаго другога Юрка. І сказаць нешта пра змест такі Юрка, нават не чытаўшы, а толькі пералістваючы яе, можа. Тым больш, калі гаворка ідзе пра Юры Асенніка. Гэты хлопец сам, а таксама з сябрамі, поўнасцю адданы беларускай справе і робіць для яе больш чым адзін, два... пяць... семінары, фэсты і т.п. А якую падзяку за гэтае ён і яго сябры атрымваюць, то ўсе зацікаўленыя ведаюць. Я, з поўнай адказнасцю за слова, кажу: **Ю. Асеннік жыве для беларускасці, а не з яе.** І каб не рознага тыпу перашкоды і штурпкі з усіх бакоў то ён і існуючы (усётакі) ЗБМ зрабілі б шмат чаго яшчэ больш. Але, як напісаў князь з Бан-

дароў, Алесь Барскі — лепш зрабіць менш, але лепш, чым больш, але горш. А калі мы ўжо пры высокароджаных, дык трапна Вы, Яўген Мірановіч, назвалі Юры Асенніка царыкам. Толькі што афарбоўку далі не тую. Але ўжо татальным промахам лічу факт, што прабуюць надзець маску блазна асобе, якая (як хіба адзіная тут) гаворыць шчыра тое, што думае. Словам — не крывадушнічае!

І шкада яшчэ спадара Лук’янюка, які пэўна завіхаецца някепска, збіваючы і шліфуючы сталы і круглыя, і трохвугольныя, і квадратныя... Мо з адзін падаруе спадару Куптэллю, якому стол раскірэчыўся пасля ягонага ўдару. А ножніцы ўзялі ды азваліся ледзь-ледзь. **Яўген Бялькевіч**

Нарнасік

Падзялілі мы свой час
як агарод на загоны
кожны дзень абуты інакш
і бывае так што гумар
нам папсуе нейкі адменец
а мы выкінем сваю дурнату
ля мурашкі няхай цягне
на сваё калі яшчэ мала
а любіць мы любім толькі
грошы і саміх сябе
вось такая песная душа
і рассыпаліся гэтыя нашы
бязверцы як самасей
толькі тлумачыць не будзе каму
старыя дрэвы згорблены
глухія як пень
а перасадзіць — не дай Бог
заўтра ў паракно
абярнуцца

Уладзімір саўчук

Словы

Словы не птушкі,
ды злятаюць з вуснаў.
Яны не б'юць,
а моцна ранняць.
Знявага баліць
і не гоіцца доўга.
Яны
да бойкі даводзяць
і згода без іх
не абдыцця.
Не зраўняеш іх
з кулямі,
якімі
чалавек страляе,
а носіць іх Бог.

Аўрора

Уладзімір Сідарук

Ён цвёрда за праўду змагаецца
І за яе, як кажучь, маецца.
Жулікаў раскрывае навокал,
Бо яны нікчэмным скокам
Раскрадаюць чыгунку —
На што няма паратунку.

Ён вораг зладзеяў і бюракратаў,
Якія не выглядаюць з-за кратаў,
А на свабодзе гуляюць
І Польшчу з усіх бакоў абкрадаюць.
На жаль: ён „адзін у полі ваяка”,
Любіць і бароніць няпчасных
і небаракаў.
Простыя людзі яго любяць
і шануюць,
Чытаючы яго матэрыялы — часу
не марнуюць.
Гэта геніяльны карэспандэнт
„Нівы”,
Сумленны, спагадлівы і не баязлівы.
Піша, як сапраўдны журналіст
здольны —
Ён чалавек „свайго часу” і вольны:
Піша здаўна з перарывамі
І з вялікімі геройскімі парывамі.
Часта ідзе адважна
ў „асінае гняздо”
І паказвае людзям праўдзівае зло.
Такіх людзей нам трэба цаніць,
Ад іх вучыцца, імі даражыць!
І я многаму ад Сідарука
навучыўся,

Яго таленту, адвазе дзівіўся.
Дзіваваўся, як ён прыгожа піша
І нікому пятаў не ліжа.
Гэта чалавек, якіх мала ў нашым
асяроддзі,
Такія людзі патрэбныя ў прыродзе;
Бо ён любіць і шануе прыроду
таксама:
Яе знішчэнне — для нашага
героя вялікая драма.
Ён любіць хадзіць па лесе кузаўскім,
Цешыцца спевам птушак
і пахам травы;
Ён здольны напісаць кнігу
пра гэта —
Няхай здзейсніцца гэтая
высакародная мэта!
Жадаю яму шчасця, здароўя
і адвагі,
Ад людзей і прыроды — любові
і павагі.
Ад яго мы можам гэта прыняць
І свой маральны абавязак
вышэй паднімаць.
Мікалай Панфілюк

ВЕР — НЕ ВЕР

Астроне! Прысніліся мне нядаўна
два сны, пра якія я хацеў бы табе ра-
сказаць.
У першым сне быццам іду я па ўсхо-
дах у нейкім блёку. Падыходжу да лес-
вічнай пляцоўкі і бачу, што побач са
мною двое маіх калег з працы. Раптам
проста перада мною нехта хлоснуў
з ядра памыі, якія разліліся па пля-
цоўцы. Я не магу прайсці, бо яны про-
ста пад маімі нагамі. Тады адзін з ка-
лег прыносіць аднекуль анучу і ста-
ранна выпірае памыі.
У другім сне быццам я ў нейкім ага-
родчыку. Бачу ўзараную зямлю. Ста-
іць хатка. Адным словам, я на вёсцы,
але ўсё нейкае шэрае, панурае. Раптам
я бачу сябе ў вялікай студні. Яна нег-
лыбокая, а мо проста я суджу, за неш-
та ўчапіўшыся. І што я там раблю? Не
магу вызначыць, хто мяне папрасіў —
муж ці бацька-нябожчык, — каб
я зашнуравала нешта ў гэтай студні.

Я шнурую скуранымі шнуркамі гэтае
„нешта”, якое трымаецца тае цэмба-
віны дзякуючы гэтаму шнурку, але ба-
чу, што мне яго не хапае. Шнурок
скончыўся, і я не магу зашнураваць да
канца.
Чаго чакаць па гэтых невясёлых
снах?
Яня
Яня! Ізноў табе сніцца невядома
што. А каб нешта весялейшае?..
У кожным выпадку ілгач не збіра-
юся. Тыя памыі з першага сну абазна-
чаюць крыўду, плёткі і страту. Нешта
не будзе ладзіцца ў тваіх справах.
Зрэшты, і ўыход па той лесвіцы не быў
шчаслівы, бо ты змагла прайсці праз
памыі, вылітыя на пляцоўку, толькі
дзякуючы калегу, які іх прыбраў.
Што датычыцца другога сну, дык
гэта студня магла б абазначаць поспех
у справах і гаспадарцы, калі б хапіла
табе таго шнурка для шнуравання.
А так будзе нейкая нястача, страта.
Прабач, мілая, мне, старому.
Астрон

Паны сахі і касы

Звалачыўся я нядаўна ў Варшаву;
от, так сабе. І, пры нагодзе, паціка-
віўся, як тамака жывуць нашы белару-
сы. А жывуць яны — не хлеб жу-
юць, як калісь мужыкамі ім бывала,
толькі панамі варшаўскімі парабілі-
ся такімі, што без кія і не падыходзь!
Вельмі важнымі цяперака яны пана-
мі: кожны дзецца, як індэк або пава
і важнейшым ад другіх сябе лічыць.
І, узаемна даказваючы сваю неарды-
нарную важнасць, перасварыліся ста-
лічныя, хто з кім толькі мог!
На нашай глыбокай правінцыі ста-
рая затухласць — мужыкі яшчэ тутак-
ка, у якіх сварка — як іскрынка: ус-
пыхне і пагасне. Ну, нельга сказаць,
што няма тамака прагрэсу, бо ж пан-
ская мова паспяхова пранікае і на са-
мую глыбокую правінцыю, а следам
за ёю валакуцца і фэшэнебельныя
панскія звычаі. У мястэчках прагрэс
большы, але і тамака не кожны пенд-

рыцца панам, бо ж усім наогул вядо-
ма, што саломы ў яго за халявамі.
Беласток доўгі час лічыўся боль-
шаю вёскай — от, такою правінцыяй
за лупаю. Але цяперака і Беласток
падуў вецер у ветразі: маем тутак
і свой універсітэт на ўсю правінцыю,
і такое ж тэлебачанне. Прагрэс гора-
да і павышэнне яго жыхароў — аша-
ламляльныя! І пачулі той вецер пра-
грэсу нашы гарадскія беластоцкія му-
жыкі, асабліва тыя, якім пашанцава-
ла глядзець на прастанароддзе з вы-
шынь выбарчых плакатаў. І палічы-
лі сябе раўнёю варшаўскім партрэта-
глядным: Беруту, Гамулку, Герку...
І, на падабенства гэтых выдатных
змагароў і іхных варшаўскіх эпігонаў,
даказваюць адзін аднаму адрыў ад на-
родных масаў.
Людзі добрыя! Не падсмейвайцеся
з нас: мы ж таксама хочам панамі
звацца...
Адам МАНЬЯК

Камюніке

Таварыства будовы Помніка пра-
васлаўным жыхарам Беластоцчыны
забітым, памардаваным, замучаным
і прапаўшым у 1939-1956 гадах паве-
дамляе, што на наш рахунак: РКО ВР
I/O Białystok, nr 10201316-379887-270-1
свае грашовыя ахвяраванні пералічы-
лі наступныя ўстановы:
Гмінныя ўправы: Нурэц-Станцыя

(300 зл.), Чаромха (400 зл.), Дубічы-
Царкоўныя (500 зл.), гміна Гайнаўка
(500 зл.), Орля (1000 зл.).
Прыходы: Сакі (25 зл.), Рыбалы
(100 зл.), Орля (200 зл.), Плёскі
(200 зл.), Стары Корнін (213,25 зл.),
Благавешчанскі (150 зл.) і Прачыспен-
скі (270 зл.) у Бельску-Падляшскім.
Наш адрас: Stowarzyszenie Budowy
Pomnika Prawosławnym Mieszkańcom
Białostocczyzny, ul. Warszawska 11,
15-062 Białystok.

Юбілей ПСС „Сполэм”

Сёлета Усеагульны кааператыў спа-
жывцоў „Сполэм” (ПСС) у Гайнаўцы
будзе святкаваць 75-годдзе сваёй дзей-
насці. Цяпер у ім працуе 170 чалавек.
ПСС „Сполэм” у гэтым пушчанскім
горадзе мае дваццаць прадуктовых
і прамысловых крамаў, а таксама пя-
карню хлеба і пірожнага. Усе яны ка-

рыстаюцца новым абсталяваннем. Ад-
на з найпрыгажэйшых крамаў ПСС —
гэта Кааператыўны гандлёвы дом
у цэнтры горада, па вуліцы 3 Мая.
У крамах і ў пякарні праводзяць
практычныя заняткі вучні мясцовых
прафесійных школ — 65 будучых пека-
раў і прадаўцоў.
(гай)

Двухлітарная крыжаванка

1		2		3		4
		5	6			
7	8				9	
	10					
11					12	13
		14		15		
16				17		

Гарызантальна: 1. гара ў Каракару-
ме, 8611 м., 3. горад у Германіі, 5. кру-
чок для запішлівання вопраткі, 7. ста-
ліца Багамскіх астравоў, 9. фларэнцкая
рака, 10. кажух да каленяў, 11. вісячы
груз для прывядзення ў рух механізма,
12. ваенны з лёгкай кавалерыі, 14. пра-
ліў і група выпаў у архіпелагу Рукю,
16. горад на поўнач ад Рыміні, 17. ра-
ман Томаса Мора.
Вертыкальна: 1. кароткі адрэзак ча-
су, 2. сталіца Латвіі, 3. завострыны ме-
талічны стрыжань для змацоўвання,

4. вырабленая авечая шкура,
6. насякомае, шкоднік садоў,
8. горад зімовых алімпійскіх
гульняў у Японіі, 9. антычны
жрэц-прадказальнік волі бага-
ства, 11. струнны шчыпковы
музычны інструмент, 13. сусед-
ка Шатландыі, 14. возера ў Аф-
рыцы, крыніца Блакітнага Ні-
ла, 15. званы вечар без танцаў.
(III)

Сярод чытачоў, якія на пра-
цягу месяца дашлюць у рэдакцыю пра-
вільныя адказы, будуць разыграны
кніжныя ўзнагароды.
Адказ на крыжаванку з 16 нумара
Гарызантальна: пячора, Севілья, Та-
леда, Кордава, клапан, Рансар, ускра-
ек, Столін, Грамада, трэнне.
Вертыкальна: ясакар, свіран, Елга-
ва, пятак, чалма, раджа, лектар, пра-
кат, нектар, алтар, салон, Рунге.
Кніжныя ўзнагароды высылаем Мі-
калаю Сазановічу з Навінаў-Вялікіх
і Лукашу Пацэвічу з Беластока.

Ніва, ul. Zamenhofa 27, 15-959 Białystok,
skr. poczt. 149, tel./fax (0-85) 435 022.
Tygodnik białoruski sponsorowany przez Minister-
stwo Kultury i Sztuki.
E-MAIL: niwa@kurier-poranny.com
INTERNET: (wydanie elektroniczne w przygotowaniu)
Teksty przesyłane redakcji do druku pocztą elektro-
niczną powinny być dołączone do listów w postaci plików
typu .RTF (Rich Text Format).
Drukarnia: „Orthdruk”, ul. Składowa 9, Białystok.

Выдае:
Праграмная рада тыднёвіка „Ніва”.
Старшыня Праграмнай рады: Яўген Мірановіч.
Рэдагуе калектыў:
Мікола Ваўранок, Аляксандр Вярбіцкі, Ган-
на Кандрацюк-Свярубская, Алэг Латышонак,
Віталь Луба (галоўны рэдактар), Міраслава Лук-
ша, Аляксандр Максімяк (сакратар рэдакцыі),
Аляксей Мароз, Яўгенія Палоцкая (машыністка),
Галіна Рамашка (кіраўнік канцылярыі), Марыя
Федарук (машыністка), Ада Чачуга.

Prenumerata:

1. Termin wpłat na prenumeratę na III kwartał 1998 r.
upływa 5 czerwca 1998 r. Wpłaty przyjmują urzędy pocztowe na terenie woj. białostockiego i oddziały „Ruch” na terenie całego kraju.
2. Cena prenumeraty na III kwartał 1998 r. wynosi 15.60 zł.
3. Cena prenumeraty z wysyłką za granicę jest większa o 100% i przyjmowana jest tylko na okresy kwartalne. Wpłaty przyjmuje RUCH S.A. Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy, ul. Towarowa 28, 00-958 Warszawa.

Nr konta PBK XIII Oddział Warszawa 370044-16551-2700-1-06.
4. Prenumeratę można zamówić w redakcji. Cena 1 egz. wraz z wysyłką wynosi 2,20 zł, a kwartalnie — 28,60 zł. Wpłaty przyjmuje Rada Programowa Tygodnika „Niwa”, Białystok, ul. Zamenhofa 27, nr konta PBK S.A., I Oddział Białystok, 11101154-207917-2700-1-65.
Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania redakcyjnego tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Прападабенствы

Сабака — найвярнейшы
сябар чалавека

І ніхто, як ён,
не зразумее,
Чаму, у залежнасці
ад ветру і ад веку
Так вельмі брэшашча,
то зноў — нямеє.

Кажуць, сабака
на гаспадара,
Наглядзеўшыся,
робіцца падобным.

Што звер! І ў людзей
такая ёсць пара,
Калі ўсе раптам —
п р а п а д о б н ы я .

Культкулінарыя

Добра „Ніву” чытаць хорам.
Смачна „Ніва” з агурком.
І карысна памідоры
Ў „Ніву” завязаць шнурком.

Бульбу ўсмажыш. Да смятаны
Памідор з цыбулькай урэж.
Гэта будзе смачна, танна.
Прачытаеш, не памрэш!

Вандал АРЛЯНСКІ

Сентэнцыі Барыса Руско

- * Крайнасцямі д’ябал ускіпае.
- * Бясконцаць скрыўлена, а далей транспэндэнтнасць.
- * Калі ты ўпаў — устань, стоячых не топчуць.
- * Разважнасць вучоных — дабрадзейнасцо.
- * У лостэрку ўбачыш толькі тое, што хочаш убачыць.
- * Найлепшыя супрацьсонечныя акуляры — хмары.
- * Калі знаеш адказ — пытай сябе самога.
- * Ландыш быццам дзяўчына ў шлюбным вэломе, духмяна-белая чакае ў зеляніне лёсу.
- * Кола — вуж з хвостом у зубах.
- * Крык не ключ — дзвярэй не адчыніць.
- * Багацей шэпча — званы б’юць.
- * У жыцці іграюць усе, выйгрываюць жа адзінкі.

Сэрцажныя ТАЙНЫ

Сэрцайка! Прабач, што мо пішу я няскладна, але сама ўжо не ведаю, як жыць.

Хлопец вучыцца ў адным класе са мной (другі клас ліцэя). Хто б падумаў, што справа так абвернецца... Ён такі прыгожы і сімпатычны. Усім дзяўчатам падабаецца. Кожная хацела б з ім хадзіць. Спадабаўся ён і мне. А што я, горшая? І я марыла, каб ён запрасіў мяне прынамсі на дыскатэку. Старалася быць блізка, усюды там, дзе мог быць ён.

Калісь як глянуў ён на мяне, дык, думала, сэрца лопне. Але і я адважылася і глянула ў ягоныя блакітныя, быццам мора, вочы. У гэты момант нешта ў нас пачалося.

Я не ўяўляла сабе дакладна, як будзе выглядаць наша сяброўства, але думала, што будзем сустракацца раз у мяне, раз — у яго. Будзем часам хадзіць

Ніўка



Мал. Алега КАРПОВІЧА

Як лісіца ў саладуху

За гадзі сядзення ў прэзідыумах Васіль Васілевіч Кнырын налаўчыўся на лобых, нават самых надакучлівых нарадах, канферэнцыях, сходах адчуваць сябе, як рыба ў вадзе. Падапрэ валасатай рукой круглую, як гарбуз, галаву з добра абазначанай лысінкай, прыжмурыць вочы, нібы засяродзіўся на вельмі важным пытанні, — і дрэмле спакойна. А калі на сон не пягнула, Кнырын лёгка пераклочаўся на праблемы, вельмі далёкія ад тых, што абмяркоўваліся. Вось і на гэты раз, хоць і сядзеў паблізу з трыбунай, прапускаў лявую ўсё тое, пра што гаварыў начальнік.

Будучы не па гадах ахвочым да жаночага полу, Кнырын, мыляючы вуснамі, у думках распранаў сакратарку Зіну, якая сядзела ў зале на першым радзе. Папраўдзе, распранаць яе не так ужо і складана: міні-спаднічка ледзь прыкрывала тое месца, адкуль ногі растуць, з-пад занадта дэкальтаванай блузкі выпіралі поўныя, бы сокам налітыя, цыцкі.

Кнырын гэтак далёка зайшоў у сваіх думках, што зусім забыўся, дзеля чаго ён тут сядзіць. Даклад начальніка для яго зліваўся ў аднатоннае — „ду-ду-ду-ду”...

А дакладчык, між тым, распякаў аматараў лёгкай нажывы:

— Паглядзіце, што робіцца — некаторыя нашы чыноўнікі кінутліся

ў камерцый. Самі яны, вядома, за прылаўкам не стаяць, але выкарыстоўваюць службовае становішча, спрыяюць розным махлярам і такім чынам набіваюць грашамі ўласныя кішэні. Нядаўна да нас паступіў сігнал, што і спадар Кнырын паквапіўся на дармавыя грошы...

Васіль Васілевіч пачуў з прамоўленага дакладчыкам толькі сваё прозвішча, бо ў гэты час яго ўвага была засяроджана на абцягнутых бліскучымі панчохамі круглых Зініных каленках, а ў галаве чамусьці круцілася сто разоў чутая рэклама: „Ад Парыжа да Находкі Ома — лепшыя калготкі”...

„Пра што гэта начальнік гугнеў? — занепакоіўся Кнырын. — І чаго ўтаропіў свой погляд у мой бок? Чакае пацвярджэння нейкай сваёй думкі? А якая яго думка? Трэба неяк выкручвацца...”

— Калі гаварыць чэсна, — мовіў Кнырын, — то інакш і быць не магло... Тут вы, як заўсёды, вельмі правільна падмецілі, Іван Фёдаравіч... Усім нам трэба больш рапуча ісці наперад у гэтай справе...

Зала выбухнула рогатам. Кнырын зразумеў, што ляпнуў нешта не тое, што трапіў, як лісіца ў саладуху. Вушы яго пачырванелі, на твары з’явіліся белыя плямы. Ён разгублена глядзеў па баках, шукаючы паратунку...

Аляксей КАЎКО

Ну, прасіў-пераконваў, і я згадзілася. Вельмі мне хацелася быць з ім. Каб мяне хаця не кінуў. Сорамна было б перад дзяўчатамі. А цяпер вось...

Праспалася ўсяго адзін раз, а я ўжо ведала, што нешта не так. Адчувала сябе кепска, увесь час ваніты, не паявілася менструацыя. Каб не даведаліся бацькі, пайшла да прыватнага лекара. Прыходжу і пытаюся, ці яна мяне прыме. Вядома, кажа лярка. Але я не маю грошай! Сядай, кажа яна, на крэсла. Я ўцешылася, што прыме мяне, але не надоўга. Ёсць, сказала лярка і „абрадавала” мяне, што я цяжарная.

Хлопец адварнуўся ад мяне цалкам, калі я паведаміла яму гэту навіну. А такі здаваўся мілы і сімпатычны. Цяпер я ў сёмым месяцах. Ужо ўсе гэтыя бачаць. Мне цяпер сапраўды сорамна. А найгорш — перад бацькамі, якія мяне заўсёды папярэджвалі, што мне можа пагражаць. Ці ж я думала, што можна зацяжарыць так проста, ад першага разу... Што рабіць, часамі маю ахвоту пакончыць самагубствам.

Ірка

„Даўціпы” Андрэя Гаўрылюка

— Хто выдумоўвае анекдоты пра бландзінак?

— Шатэнкі, якія ноччу не могуць адзінока спаць.

* * *

— Чаму так многа анекдотаў пра бландзінак?

— Каб брунеткі прынамсі адзін з іх зразумелі.

* * *

Вяршыняй нахабства з’яўляецца званиць да маладое пары ў пасляшлюбную ноч і пытацца, які гэта нумар.

* * *

Дыялог закаханых:

— Прызнайся, каханая, ці перада мною палавалася ты з другім мужчынам?

— Ніколі! Але чаму вы, усе мужчыны, ставіце такое дурное пытанне?

* * *

— Мірачка, чаму малоешся перад сном?

— Бо Юрка сказаў, што я з’яўляюся жанчынаю яго сноў.

* * *

— Дунечка! Ты з’яўляешся найяснейшым сонейкам майго жыцця; твая ўсмішка разганяе цёмныя хмары, якія збіраюцца на небасклоне, а твае вочы дзейнічаюць на мяне як маланка ў час буры...

— Ну добра, добра; ці ты мне прызнаешся ў любові, ці чытаеш метэаралагічную зводку?

* * *

— Я чуў, што ты кожнай дзяўчыне гаворыш „Закахаўся ў табе з першага позірку”...

— Гэтакім чынам я зберагаю многа часу.

* * *

На патанцоўцы:

— Калі танцую з табою, зала здаецца мне пустыняй...

— Чаму?

— Бо танцуеш як вярблюд.

* * *

Яна звяртаецца да яго:

— Кахаеш мяне?

— Ясна!

— А ці ажэнішся са мною?

— Ой! Ты заўсёды мусіш памяняць тэму размовы...

Ірка, нічога не рабіць, чакаць нараджэння дзіцяці. Думаю, што школу ты не кінула, дык маеш дасканалы занятак: вучыць урокі. Паколькі ўсе ўжо пра цябе ведаюць (мяркую, што не толькі бліжэйшыя, але і далейшыя знаёмыя), дык няма чаго на іх азірацца. Рабі сваё! Пэўна, радзіць будзеш летам, дык у школу прыйдзеш свежая і адноўленая. Спадзяюся, што твае бацькі змогуць заняцца выхаваннем твайго дзіцяці, або прынамсі знойдуць кагосьці.

А мо і хлопец адумаецца, калі ўбачыць дзіця. Цяпер і яму нялёгка. І яму сорамна амаль таксама, як табе.

Бачыш, як адзін неразважны крок можа зламаць дзяўчыне ўсе жыццёвыя планы, шанцы на далейшую вучобу, кар’еру, добрае замужжа.

А яшчэ ж, каб была ты без памяці закаханая, а то, можна сказаць, ты проста хлопец ўступіла, аддалася яму на яго просьбу, бяссэнсавая.

Хаця, кажучы, ёсць і такія дзяўчаты, якія робяць гэта з дабрыні сэрца...

Сэрцайка